

Gioachino  
**ROSSINI**

---

Petite Messe solennelle

Soli (SATB), Coro (SATB)  
Pianoforte concertato, Pianoforte di ripieno  
ed Armonio

herausgegeben von / edited by  
Klaus Döge

Klavierauszug, zugleich Stimme für Pianoforte concertato  
Vocal score and part for pianoforte concertato



---

Carus 40.650/03

# Inhalt / Contents

Vorwort / Foreword	1
1. Kyrie Coro (SATB)	5
2. Gloria in excelsis Deo Soli, Coro	13
Laudamus te Soli, Coro	15
Gratias agimus tibi Soli (ATB)	18
Domine Deus Tenore solo	24
Qui tollis Soli (SA)	32
Quoniam Basso solo	41
Cum Sancto Spiritu Soli con Coro	50
3. Credo in unum Deum Soli, Coro	68
Crucifixus Soprano solo	79
Et resurrexit Soli, Coro	82
Et vitam venturi Soli con Coro	94
4. Offertorium (Prélude religieux)	108
5. Sanctus Soli con Coro	112
6. O salutaris hostia Soprano solo	116
7. Agnus Dei Alto solo, Coro	122
Zu diesem Werk liegt folgendes Aufführungsmaterial vor: Partitur (Carus 40.650), Studienpartitur (Carus 40.650/07), Klavierauszug, zugleich Stimme für Pianoforte concertato (Carus 40.650/03), Chorpartitur (Carus 40.650/05), komplettes Orchestermaterial (Carus 40.650/19).	
The following performance material is available for this work: full score (Carus 40.650), study score (Carus 40.650/07), vocal score and part for pianoforte concertato (Carus 40.650/03), choral score (Carus 40.650/05), complete orchestral material (Carus 40.650/19).	

Zu diesem Werk ist **carusmusic**, die Chor-App, erhältlich, die neben den Noten und einer Einspielung einen Coach zum Erlernen der Chorstimme enthält. Mehr Informationen unter [www.carus-music.com](http://www.carus-music.com).

For this work **carusmusic**, the choir app, is available. In addition to the vocal score and a recording, the app offers a coach which helps to learn the choral parts. Please find more information at [www.carus-music.com](http://www.carus-music.com).

## Vorwort

Die *Petite Messe solennelle*, neben dem *Stabat Mater* die zweite große kirchenmusikalische Schöpfung Gioacchino Rossinis, entstand im Jahre 1863 in Passy, einem damaligen Vorort von Paris. In dieser von jeher bevorzugten Pariser Sommerfrische berühmter Gelehrter und Künstler<sup>1</sup> hatte der noch immer hoch angesehene Komponist, der 1855 nach fast zwanzigjährigem Italienaufenthalt wieder in die französische Metropole zurückgekehrt war, eine Villa erworben, die rasch zu einem begehrten gesellschaftlichen und künstlerischen Treffpunkt wurde. Hier empfing Rossini Persönlichkeiten des internationalen Musiklebens, darunter Richard Wagner, Max Maria von Weber, Ignaz Moscheles und Eduard Hanslick, die die objektiven Ansichten über die Musik der Gegenwart und die noch immer aktuellen Gedanken des inzwischen 70-jährigen berühmten italienischen Komponisten zu schätzen wußten. In Passy begann Rossini, der mit dem *Wilhelm Tell* sein Opernschaffen für beendet erklärt und in der Folgezeit nur noch wenige Werke veröffentlicht hatte, nach langen Krankheitsjahren wieder verstärkt zu komponieren. Er schrieb eine Vielzahl kleiner, von ihm ironisch als „Sünden des Alters“ (*Péchés de vieillesse*) benannte Stücke, komponierte als Auftragswerk die *Hymne à Napoléon* und schuf als die *leider letzte Todsünde seines Alters*<sup>2</sup> die *Petite Messe solennelle*.

Sie war nach außen hin in gewisser Weise ein Gelegenheitswerk, geschrieben für die Einweihung der Privatkapelle des mit Rossini befreundeten Pariser Adeligen Graf Michel-Frédéric Pillet-Will. Dessen Frau, der Comtesse Louise Pillet-Will, wurde die *Petite Messe solennelle* denn auch gewidmet und in dessen Pariser Haus in der Rue Moncey fand am 14. März 1864 in privatem Rahmen und nur vor geladenen Gästen die erfolgreiche Uraufführung der Messe statt<sup>3</sup>. Vielleicht waren es diese räumlichen Verhältnisse, die Rossini zu der auf den ersten Blick etwas ungewöhnlichen, in der französischen Meßtradition aber durchaus beliebten Begleitung mit Klavier und Harmonium bewegten. Der Eintrag auf dem ersten Titelblatt des autographen Manuskriptes, *Petite Messe Solennelle a quatre Parties avec accompagnement de Piano et Harmonium*, legt es dabei nahe, daß die instrumentale Begleitung der Messe zunächst nur für ein Piano und Harmonium gedacht war. Erst auf dem nachfolgenden zweiten Titelblatt fordert der Komponist ausdrücklich als begleitendes Instrumentarium *2 Pianos et Harmonium*. Gleichzeitig verweist er hier in der für ihn bezeichnenden ironisch-spöttischen Art auf den Symbolgehalt der für die Aufführung der Messe benötigten Sängeranzahl:

12 Sänger von drei Geschlechtern – Männer, Frauen und Kastraten werden genug sein für ihre Aufführung, d. h. acht für den Chor, vier für die Soli, insgesamt also 12 Cherubine.

Lieber Gott, verzeih mir die folgende Gedankenverbindung: 12 an der Zahl sind auch die Apostel in der berühmten Freßszene [coup de mâchoire] gemalt im Fresco von Leonardo, welches man *Das letzte Abendmahl* nennt; wer würde es glauben! Es gibt unter Deinen Jüngern solche, die falsche Töne anschlagen!! Lieber Gott beruhige Dich, ich behaupte, daß kein Judas bei meinem Mahle sein wird, und daß die Meinen richtig und mit Liebe Dein Lob singen werden...

Trotz des „Gelegenheitscharakters“ aber war die *Petite Messe solennelle* ein höchst persönliches, von Rossini in erster Linie für sich selbst komponiertes Werk: *composée pour ma ville-giature de Passy*, lautete der Eintrag auf dem zweiten Titelblatt und neben die Schlußtakte des *Agnus Dei* schrieb Rossini in sein Manuskript die Worte:

Lieber Gott – voilà, nun ist diese arme kleine Messe beendet. Ist es wirklich heilige Musik [musique sacrée], die ich gemacht habe oder ist es vermaledete Musik [sacrée musique]? Ich wurde für die Opera buffa geboren, das weißt Du wohl! Wenig Wissen, ein bißchen Herz, das ist alles. Sei also gepriesen und gewähre mir das Paradies.

Eine Widmung eigentümlicher Art, echt Rossini mit ihrem humorvollen Wortspiel „musique sacrée“ – „sacrée musique“. Doch war das wirklich nur Humor? Könnte sich dahinter nicht auch eine Anspielung auf jenes Unverständnis verborgen haben, mit dem vor allem von deutscher Seite seinen (wie den meisten italienischen) kirchenmusikalischen Schöpfungen begegnet wurde? Zu operhaft, zu weltlich, zu sinnlich, zu spielend für den geistlichen Stoff, zu leicht, zu angenehm, zu unterhaltend und damit dem ehrwürdigen Text gleichsam Hohn spottend erschienen Rossinis geistliche Werke dieser Seite, die nicht wahrhaben wollte, daß es auch eine andere Art Kirchenmusik geben konnte, verwurzelt in anderer Tradition, deswegen aber nicht weniger ernsthaft als Musik zum Lobe Gottes gedacht<sup>4</sup>. *Das ist keine Kirchenmusik für euch Deutsche, meine heiligste Musik ist doch nur immer semi seria*<sup>5</sup>, sagte Rossini im Zusammenhang mit seiner *Petite Messe solennelle* einst zu Hanslick, wohl wissend, daß für ihn zwischen *heiligster Musik* und *semi seria* kein Widerspruch bestand und daß an seiner Ernsthaftigkeit nicht zu zweifeln war. August Wilhelm Ambros war der erste, der dies auch der deutschen Seite klarzumachen versuchte: *Es war ihm Ernst, aber sein Ernst war eben Heiterkeit aus einem durch und durch liebenswürdigem Gemüth. Besteht ja doch der Morgengottesdienst der Lerche darin, daß sie, wie der Dichter sagt, an „ihren bunten Liedern aufsteigt“ – zum Himmel!*<sup>6</sup>

Seine Messe hat Rossini wie alle in seinen letzten Jahren entstandenen Kompositionen gehütet und einer Veröffentlichung bewußt entzogen. Erst nach seinem Tode konnte das Werk durch den Pariser Verlag Brandus & Dufour der Öffentlichkeit übergeben werden, neben der Originalfassung<sup>7</sup> auch in einer Fassung für Soli, Chor und Orchester, in der das berühmte *Prélude religieux* des Originals allerdings nicht mehr enthalten ist. Rossini hatte diese Orchestrerversion im Jahre 1867 ausgearbeitet, gedrängt von Freunden, die verlangten, daß ich sie orchestriere, damit sie später in einer großen Basilika aufgeführt werden kann<sup>8</sup>; gedrängt auch von der Pariser Musikkritik, die nach der öffentlichen Aufführung vom 15. März 1864 das originale Instrumentarium eher für proviso-

<sup>1</sup> Eduard Hanslick, „Ein Besuch bei Rossini“, in: *Aus dem Concertsaal. Kritiken und Schilderungen aus den letzten 20 Jahren des Wiener Musiklebens nebst einem Anhang: Musikalische Reisebriefe aus England, Frankreich und der Schweiz*, Wien 1870, S. 475.

<sup>2</sup> So Rossinis Aufschrift auf dem zweiten Titelblatt (vgl. Kritischer Bericht: Die Quellen).

<sup>3</sup> Am Tag darauf erfolgte wiederum im Hause Pillet-Will eine der Öffentlichkeit zugängliche Wiederholung.

<sup>4</sup> Vgl. dazu insbesondere Volker Scherliess, *Gioacchino Rossini mit Selbstzeugnissen und Bilddokumenten*, Reinbek 1991, S. 94ff.

<sup>5</sup> Zitiert nach Hanslick, a.a.O., S. 529.

<sup>6</sup> August Wilhelm Ambros, „Die ‘Messe Solennelle’ von Rossini“ in: *Bunte Blätter. Skizzen und Studien für Freunde der Musik und der bildenden Kunst*, Leipzig 1872, S. 84.

<sup>7</sup> Allerdings durch die Reduzierung der Besetzung auf nur ein Klavier nicht ganz in ihrer authentischen Gestalt (vgl. dazu die Quellenbeschreibung von EA im Kritischen Bericht).

<sup>8</sup> Zitiert nach Herbert Weinstock, *Rossini. Eine Biographie*, übersetzt von Kurt Michaelis, Adliswil 1981, S. 372.

risch hielt und meinte, daß, wenn die Messe erst orchestriert sein würde, sie genug Feuer spenden werde, um Kathedralen aus Marmor zum Schmelzen zu bringen<sup>9</sup>; und gedrängt schließlich auch von der Sorge, daß nach seinem Tode ein anderer diese Aufgabe übernehmen und dabei das Werk entstellen könnte. Der deutsche Komponist Emil Naumann, der Rossini 1867 während der Arbeit an der Orchesterversion der Messe besuchte, erinnert sich an ein diesbezügliches Gespräch mit dem Komponisten:

Nach den ersten [...] Begrüßungen [...] sagte der Meister, auf das noch nasse Manuskript weisend: „Sie finden mich bei der Vollendung einer Komposition, die ich dazu bestimmt habe, unmittelbar nach meinem Tode aufgeführt zu werden. [...] Oh glauben Sie nur nicht, daß ich meine kleine Komposition vollende, weil ich den Kopf hängen lasse und mich mit Sterbegedanken trage; es geschieht nur, um dem hiesigen Herrn Sax und seinen Freunden nicht in die Hände zu fallen. Ich führte nämlich die Partitur dieser bescheidenen Arbeit schon vor einiger Zeit aus; findet man dieselbe nun in meinem Nachlaß, so kommt Herr Sax mit seinen Saxophonen oder Herr Berlioz mit anderen Riesen des modernen Orchesters, wollen damit meine Messe instrumentieren und schlagen mir meine paar Singstimmen tot, wobei sie auch mich glücklich umbringen würden. Car je ne suis rien qu'un pauvre mélodiste! Ich bin daher nun beschäftigt, meinen Chören und Arien in der Weise, wie man es früher zu tun pflegte, ein Streichquartett und ein paar bescheidenen auftretenden Blasinstrumente zu unterlegen, die meine armen Sänger noch zu Worte kommen lassen [...]“<sup>10</sup>

Doch scheint Rossini selbst die Originalfassung bevorzugt und höher eingeschätzt zu haben als die Orchesterfassung. In einem Brief an Franz Liszt schrieb er im Juni 1865, zwei Monate nachdem die *Petite Messe solennelle* in ihrer Originalgestalt nochmals im Hause Pillet-Will erklungen war:

Apropos Musik, ich weiß nicht, ob Euch bekannt ist, daß ich eine *Messa di Gloria* für vier Stimmen komponiert habe, welche ihre Aufführung im Palast meines Freundes Graf Pillet-Will hatte. Diese Messe wurde aufgeführt von tüchtigen Künstlern [...] und begleitet von zwei Klavieren und einem Harmonium. Die führenden Komponisten von Paris (einbegriffen mein armer Kollege Meyerbeer, der nicht mehr unter den Lebenden weilt), haben mich – entgegen meinem Verdienst – sehr gelobt. Man will, daß ich sie instrumentiere, damit sie dann in irgendeiner der Pariser Kirchen aufgeführt werden kann. Ich habe Widerwillen, solche Arbeit zu übernehmen, weil ich in diese Komposition all mein kleines musikalisches Wissen gelegt habe und weil ich gearbeitet habe mit wahrer Liebe zur Religion [con vero amore di religione].<sup>11</sup>

Man hat die *Petite Messe solennelle* verschiedentlich matter und schwächer empfunden als das 22 Jahre zuvor komponierte und sich stets höherer Beliebtheit erfreuende *Stabat Mater*. Was den äußeren Eindruck der Messe betrifft, so mag diese Ansicht zu einem gewissen Teil zutreffen. Die *Petite Messe* hat nicht jene zerplatzenden Feuerwerkskünste<sup>12</sup>, jene ewige Holdseeligkeit und unverwüstliche Milde<sup>13</sup> des *Stabat Mater*. Über ihrer Musik liegt ein Zug von Nachdenklichkeit und Wehmut, selbst in der Tenorarie „Domine Deus“, dem Gegenstück zur Tenorarie „Cujus animam“ des *Stabat Mater*. Das Innere der Messe aber bietet für eine derartige Beurteilung keinerlei Ansatzpunkte. Im Gegenteil: Schon in den ersten Stellungnahmen wurde die harmonische Originalität

und Progressivität der Messe als eine neue Facette des Rossini'schen Schaffens hervorgehoben und Erstaunen über die kompositorische Ökonomie geäußert, die sich im Werk bei allem Überfluß an schönen Melodien bemerkbar macht. Auch einen bedeutenden Fortschritt in technischer Hinsicht sah man in dieser Messe, vor allem in Hinblick auf die kontrapunktische Kunst von Rossini; von jenem Rossini, der einst zu dem Musikgelehrten Fétis sagte, er habe keine Lust mehr, das Studium von Fuge und Kontrapunkt wieder aufzunehmen<sup>14</sup>, der in seinen letzten Jahren aber Johann Sebastian Bach intensiv studierte:

Ich bin auf die große Gesamtausgabe seiner [Bachs] Werke subskribiert. Hier, Sie sehen gerade auf meinem Tisch den letzten erschienenen Band. Soll ich Ihnen bekennen, daß der Tag, an dem ein neuer Band ankommt, selbst für mich noch ein Tag unvergleichbarer Freude ist?<sup>15</sup>

Den geistigen, belebenden anregenden Hauch dieses Meisters<sup>16</sup> glaubte denn auch August Wilhelm Ambros in der *Petite Messe solennelle* zu verspüren, insbesondere in den Fugen des *Gloria* und *Credo*, jenen reizenden, geistreichen Sätzen, um deren *Factur* jeder *Contrapunktist* ihren Schöpfer beneiden darf<sup>17</sup>, sowie im *Prélude religieux* einem meisterwürdigen Stück [...] zu dem der alte Sebastian beifällig lächeln würde<sup>18</sup>. Und neben all diesem technisch Neuem war es immer wieder die Intensität des musikalischen Ausdrucks, die expressive Kraft der Musik dieser Messe, die bewundert wurde und eines deutlich signalisierte: Die *Petite Messe solennelle* war das Werk eines Komponisten, der sich nach außen hin in seinen ironischen Späßen gefallen haben mag, der in seiner Musik hier aber die Hoffnungen, Freuden und Ängste eines Menschen ausdrückt, für den aufrichtiger Zweifel und mit diesem eine gewisse düster brütende Melancholie Bestandteil eines Glaubens ist, an dem er unabdingbar festhält<sup>19</sup>.

Freiburg, November 1991

Klaus Döge

<sup>9</sup> So der Musikkritiker des *Le Siècle*, Paris, zitiert nach Weinstock, a.a.O. S. 357.

<sup>10</sup> Emil Naumann, *Italienische Tondichter*, Berlin 1883, zitiert nach Weinstock, a.a.O. S. 379.

<sup>11</sup> Brief an Franz Liszt vom 23.6.1865, zitiert nach: Stefano Alberici, „Rossini e Pio IX“, in: *Bullettino del Centro Rossiniano di Studi* 1/1977, S. 25/26 (deutsche Übersetzung vom Hrsg.). Im Zusammenhang mit der Instrumentierung der Messe bat Rossini in mehreren Briefen Papst Pius IX um die Aufhebung jener Bulle, welche einst die Mitwirkung von Frauen im Kirchenchor verboten hatte.

<sup>12</sup> Ambros, a.a.O., S. 87.

<sup>13</sup> Heinrich Heine, „Rossini und Felix Mendelssohn“, in: AMZ 9.5.1842, zitiert nach: Heinrich Heine, *Gesammelte Werke*, Paris 1979, Bd. X, S. 150.

<sup>14</sup> zitiert nach Scherliess, a.a.O., S. 105.

<sup>15</sup> zitiert nach: Edgar Istel, „Rossiniana II: Wagners Besuch bei Rossini“, in: *Die Musik* XI/1912, S. 275.

<sup>16</sup> Ambros, a.a.O., S. 87.

<sup>17</sup> ebenda, S. 88.

<sup>18</sup> ebenda.

<sup>19</sup> Richard Osborne, *Rossini*, London 1986, S. 263.

## Foreword (abridged)

The *Petite Messe solennelle*, which followed the *Stabat Mater* as the second of the large-scale works by Gioacchino Rossini in the sphere of church music, was written during 1863 in Passy, which was then just outside Paris. It was in a sense an occasional composition, written for the consecration of the private chapel of a friend of Rossini's, the Parisian nobleman the Comte Michel-Frédéric Pillet-Will. The *Petite Messe solennelle* was dedicated to his wife the Comtesse Louise Pillet-Will, and it received its successful first private performance, before invited guests only, at the Comte's residence in the Rue Moncey, Paris, on the 14th March 1864.<sup>1</sup> It was possibly the circumstances of the first performance which led Rossini to do what seems at first glance surprising, but which is actually within the French Mass tradition, by writing the accompaniment for piano and harmonium. The wording on the first title page of the autograph manuscript, *Petite Messe Solennelle à quatre Parties avec accompagnement de Piano et Harmonium*, suggests that the instrumental accompaniment of the Mass was originally intended to be for only one piano and harmonium. On the second title page, however, the composer specifies as accompanying instruments *2 Pianos et Harmonium*. At the same time he commented in the ironic manner characteristic of him on the symbolism of the number of singers required for the Mass:

Twelve singers of three sexes – men, women, and *castrati* – will be enough for its performance: that is, eight for the chorus, four for the solos, a total of twelve cherubim. God, forgive me the following *rapprochement*. Twelve also are the Apostles in the celebrated *coup de mâchoire* [jaw-stroke] painted in fresco by Leonardo, called *The Last Supper*: who would believe it! Among Thy disciples there are those who strike false notes!! Lord, rest assured, I swear to Thee that there will be no Judas at my supper and that mine will sing properly and *con amore* Thy praises...

Despite its "occasional" character, the *Petite Messe solennelle* is a highly personal work, which Rossini composed first and foremost for himself: *composée pour ma villegiature de Passy* wrote Rossini on the second title page, and beside the concluding bars of the *Agnus Dei* in his manuscript he wrote:

Good God, there we have it, complete, this poor little Mass. Is it really sacred music, that I have made, or is it merely abominable music [there Rossini is punning on the word *sacrée*, meaning both sacred or holy and damned or abominable – *musique sacrée* and *sacrée musique*]. I was born for *opera buffa*, as Thou well knowest. Little skill, a little heart, and that is all. So be Thou blessed and admit me to Paradise.

In common with all the other compositions written during his last years, Rossini kept this Mass under his own control and refused to allow it to be published. Only after his death was it made available to the public by the Paris publishers Brandus & Dufour. They issued not only the original version<sup>2</sup> but also an arrangement for soli, chorus, and orchestra, which does not include the famous *Prélude religieux* of the original. Rossini had made this orchestral version in 1867, having been urged on to do so by friends who had insisted that *I should orchestrate it, so that it can be performed later in a great basilica*<sup>3</sup>; urged on also by the Parisian music critics, who following the public performance on the 15th March 1864 regarded the original instrumentation as being merely provisional, expressing the opinion that when the Mass is orchestrated it will produce sufficient fire to melt marble cathedrals.<sup>4</sup> Finally he was afraid that after his death

someone else would orchestrate the Mass, to its detriment. The German composer Emil Naumann, who visited Rossini in 1867 while he was working on the orchestral version of the Mass, recalled a conversation with the composer on this subject:

After the first [...] greetings [...] the Maestro said, pointing to the manuscript on which the ink was still wet: "You find me completing a composition which I have decided is to be performed immediately after my death. [...] Don't think I am completing my little composition because I am hanging my head and carrying thoughts of death around with me; I am only doing this so that it won't fall into the hands of Monsieur Sax and his friends here. I wrote this unpretentious piece some time ago; if it were found among my effects Monsieur Sax with his saxophones or Monsieur Berlioz with other monsters of the modern orchestra would use them to instrument my Mass and kill my poor few singers dead, glad to be rid of me at the same time. Car je ne suis rien qu'un pauvre mélodiste! I am therefore busy supporting my choruses and arias in the way that one did in the past, with a string quartet and a few wind instruments which enter modestly, so that my poor singers will still have their say [...]"<sup>5</sup>

Nevertheless Rossini seems to have preferred the original version to the orchestral arrangement, and to have held it in higher esteem. He wrote in a letter to Franz Liszt in June 1865, two months after the *Petite Messe solennelle* had again been performed in its original version at the Pillet-Will residence:

Apropos music, I don't know whether you know that I have composed a *Messa di Gloria* for four voices, which was performed in the palais of my friend the Comte Pillet-Will. This Mass was performed by competent artists [...] and accompanied by two pianos and a harmonium. The foremost composers of Paris (including my poor colleague Meyerbeer, who is no longer among the living) gave me – quite undeservedly – high praise. People want me to orchestrate it, so that it can be performed in one of the Paris churches. I am reluctant to undertake that work, because I put all of my slight musical knowledge into this composition, and because I worked with real love of religion [*con vero amore di religione*].<sup>6</sup>

The *Petite Messe solennelle* has been considered by some writers to be weaker than the *Stabat Mater*, which was written twenty-two years earlier and which has always enjoyed greater popularity. As regards the outward effect of the Mass there may be some justification for this view. The *Petite Messe* has not the *brilliance of bursting fireworks*,<sup>7</sup> the *eternal gracefulness and imperturbable mildness*<sup>8</sup> of the

<sup>1</sup> On the following day there was a repeat performance, again at the Pillet-Will residence, this time with public admission.

<sup>2</sup> Although not quite in its authentic form, because the scoring of the accompaniment was reduced to a single piano (see the description of the source material by EA in the Critical Report).

<sup>3</sup> Quoted from Herbert Weinstock: *Rossini. A Biography*, New York 1968. German version Adliswil, 1981, p. 372.

<sup>4</sup> By the music critic of *Le Siècle*, Paris, quoted by Weinstock, loc. cit., p. 357.

<sup>5</sup> Emil Naumann: *Italienische Tondichter*, Berlin 1883, quoted by Weinstock, loc. cit., p. 379.

<sup>6</sup> Letter sent to Franz Liszt, 23.6.1865, quotation from Stefano Alberici: "Rossini e Pio IX" in: *Bollettino del Centro Rossiniano di Studi* 1/1977, p. 25/26. In connection with the instrumentation of the Mass Rossini wrote several letters to Pope Pius IX asking him to repeal the Papal bull which had forbidden the use of women in church choirs.

<sup>7</sup> August Wilhelm Ambros: "Die Messe Solennelle von Rossini," in: *Bunte Blätter. Skizzen und Studien für Freunde der Musik und der bildenden Kunst*, Leipzig 1872, p. 87.

<sup>8</sup> Heinrich Heine: "Rossini und Felix Mendelssohn" in: *Allgemeine musikalische Zeitung* 9.5.1842, quoted from Heinrich Heine: *Gesammelte Werke*, Paris 1979, vol X, p. 150.

*Stabat Mater*; there is about its music a sense of contemplation and sadness, even in the tenor aria "Domine Deus," the counterpart to the tenor aria "Cujus animam" in the *Stabat Mater*. Inwardly, however, the Mass cannot be judged in such terms; when it was first heard the harmonic originality and progressiveness of the Mass was singled out as a new facet of Rossini's work, and astonishment was expressed concerning the compositional economy evident in the Mass, despite its wealth of beautiful melodies. This Mass was also seen as marking a significant advance in the technical sense, above all in Rossini's mastery of counterpoint – the same Rossini who had once remarked to the learned musician Féétis that he *no longer had any wish to resume the study of fugue and counterpoint*,<sup>9</sup> but who made during his last years an intensive study of Johann Sebastian Bach:

I have subscribed to the great complete edition of his [Bach's] works. Here, you see on my desk the latest volume to appear. Shall I confess to you that even for me the day when a new volume arrives is a day of incomparable joy?<sup>10</sup>

August Wilhelm Ambros believed that he could sense the spiritual, inspirational breath of this master<sup>11</sup> in the *Petite Messe solennelle*, especially in the fugues of the *Gloria* and *Credo*, those fascinating, ingenious movements, for whose textures every contrapuntist should envy their creator,<sup>12</sup> and in the *Prélude religieux*, a piece worthy of a master, [...] on which old Sebastian would smile with approbation.<sup>13</sup> Side by side with all these technical innovations it was again and again the intensity of musical utterance, the expressive power of the music of this Mass which were admired, and which revealed one thing clearly: the *Petite Messe solennelle* is the work of a composer who may have amused himself superficially with his ironic witticisms, but who here in his music expresses the hopes, joys, and fears of a man for whom honest doubt, and with it a certain brooding melancholy, is an integral part of a faith tenaciously felt.<sup>14</sup>

Freiburg, November 1991  
Translation: John Coombs

Klaus Döge

<sup>9</sup> Quoted from Volker Scherliess: *Gioacchino Rossini mit Selbstzeugnissen und Bilddokumenten*, Reinbek 1991, p. 105.

<sup>10</sup> Quoted from Edgar Istel: "Rossiniana II: Wagners Besuch bei Rossini" in: *Die Musik XI/1912*, p. 275.

<sup>11</sup> Ambros, loc. cit., p. 87.

<sup>12</sup> Ibid., p. 88.

<sup>13</sup> Ibid.

<sup>14</sup> Richard Osborne: *Rossini*, London 1986, p. 263.

# Petite Messe solennelle

Gioachino Rossini  
1792–1868

## 1. Kyrie

**Andante maestoso [♩ = 108]**

Soprano Alto Tenore Basso Soli con Coro

stacc.

3

cresc. a poco a poco

f

pp

sotto voce

Ky - ri - e, Ky - ri - e,

sotto voce

Ky - ri - e, Ky - ri - e,

cresc. a poco a poco

Aufführungsdauer/Duration: ca. 85-90 min.

© 1993 by Carus-Verlag, Stuttgart – CV 40.650/03

Vervielfältigungen jeglicher Art sind gesetzlich verboten./Any unauthorized reproduction is prohibited by law.  
Alle Rechte vorbehalten / All rights reserved / Printed in Germany / www.carus-verlag.com

edited by  
Klaus Döge

12

e e - le - i - son, e smorz le - i - son, e -  
e e - le - i - son, e smorz le - i - son, e -  
e e - le - i - son, e smorz le - i - son, e -  
e e - le - i - son, e - le - i - son, e - le -

*f* *smorz.* *p*

*f* *smorz.* *p*

*f* *smorz.* *p*

*f* *smorz.* *p*

15

le - - - - i - - son.  
le - - - - i - - son.  
le - - - - i - - son.  
le - - - - i - - son.

*pp*

*cresc.* *f*

Ky - ri - e - ele - - i - son, — Ky - ri -  
Ky - ri - e - ele - - i - son, — Ky - ri -  
Ky - ri - e - ele - - i - son, — Ky - ri -  
Ky - ri - e - ele - - i - son, — Ky - ri -

*app*

*ffff* *f* *pp*

*ffff* *f* *pp*

*ffff* *f* *pp*

*ffff* *f* *pp*

*ffff* *sf* *p*

21

e e - le - i - son, Ky - ri - e - le - i -  
e e - le - i - son, Ky - ri - e - le - i -  
e e - le - i - son, Ky - ri - e - le - i -  
e e - le - i - son, Ky - ri - e - le - i -

*pp*

*pp*

*pp*

*pp*

*sf* *p* *pp*

*sf* *p*

24

son, Ky - ri - e - le - i - son, Ky - ri -  
son, Ky - ri - e - le - i - son, Ky - ri -  
son, Ky - ri - e - le - i - son, Ky - ri -  
son, Ky - - - - -



i - son, Ky - ri - e - le - i -  
e - le - i - son, Ky - ri - e - le - i -  
e - le - i - son, Ky - ri - e - le - i -  
e - le - i - son, Ky - - - - -

*f* *pp*

30

son, Ky - ri - e, Ky - ri - e ele - i -

son, Ky - ri - e, Ky - ri - e ele - i -

son, Ky - ri - e, Ky - ri - e ele - i -

son, Ky - ri - e, Ky - ri - e ele - i -

33

son.

son.

son.

son.

morendo

**moderato [♩ = 66]**  
sotto voce, e legato

Chri - - ste

Chri - - ste, Chri - - ste \_ e -

Chri - - ste \_ e - le -

Chri - - ste, Chri - - ste \_ e - le - i - son,

40

e - le - i - son,  
le - i - son, Chri - ste e - le -  
i - son, Chri - ste e -  
Chri - ste e - le - i - son,

44

Chri - ste e - le - i - son,  
i - son, Chri - ste e - i - son,  
le - i - son, Chri - ste e - le - i - son,  
Chri - ste e - le - i - son, Chri - ste e - le - i - son,

49

Chri - i - son, e - le - i -  
e - le - i - son, e - le - i - son,

53

Più lento

son, e - le - i - son, e - le - i - son.  
le - i - son, Chri - ste e - le - i - son.  
son, Chri - ste e - le - i - son.  
e - le - i - son.

## 58 Primo Tempo [♩ = 108]

58

sotto voce

Ky - sotto voce - ri -

Ky - - - ri -

*pppp*

*stacc.*

61

61

sotto voce

Ky - - - ri - - - e, Ky - - - ri - - - e, Ky - - - ri - - - e, Ky - - - ri - - - e, le - i -

*cresc. a poco a*

*smorz.*

*smorz.*

*smorz.*

*smorz.*

*smorzando*

*pp*

*pp*

*pp*

67

son, Ky - ri - e ele i - son, Ky - ri -  
 son, Ky - ri - e ele i - son, Ky - ri -  
 son, Ky - ri - e ele i - son, Ky - ri -  
 son, Ky - ri - e ele i - son, Ky - ri -

*pppp* *f*

*pppp* *pppp* *pppp* *pppp*

*sf* *p*

*sf* *p*

70

e e - le - i - son, Ky - ri - e ele i -  
 e e - le - i - son, Ky - ri - e ele i -  
 e e - le - i - son, Ky - ri - e ele i -  
 e e - le - i - son, Ky - ri - e ele i -

*pppp*

*pppp* *pppp* *pppp*

*sf* *p*

*sf* *p*

Ky - ri - e ele i -  
 Ky - ri - e ele i -  
 Ky - ri - e ele i -  
 Ky - ri - e ele i -

*pp*

*pp*

*pp*

*pp*

76

son, e - le - i - son, e - le - i - son, e - le - i -  
 son, e - le - i - son, e - le - i - son, e - le - i -  
 son, e - le - i - son, e - le - i - son, e - le - i -  
 son, e - le - i - son, e - le - i - son, e - le - i -  
 son, e - le - i - son, e - le - i - son, e - le - i -

79

son, e - le - i - son, e - le - i - [A] - i - so - ri -  
 son, e - le - i - son, e - le - i - son, Ky - - ri -  
 son, e - le - i - son, e - le - i - son, Ky - - ri -  
 son, e - le - i - son, e - le - i - son, Ky - - ri -  
 son, e - le - i - son, e - le - i - son, Ky - - ri -  
 e - le - i - son, Ky - - ri - e - le - i -  
 e - le - i - son, Ky - - ri - e - le - i -  
 e - le - i - son, unisono Ky - - ri - e - le - i -  
 e - le - i - son, Ky - - ri - e - le - i -  
 f - pp

85

son, *pppp* Ky - - ri - e, Ky - - ri - e, e - le - i -

son, *pppp* Ky - - ri - e, Ky - - ri - e, e - le - i -

son, *pppp* Ky - - ri - e, Ky - - ri - e, e - le - i -

son, Ky - - ri - e, Ky - - ri - e, e - le - i -

88

son.

son.

son.

son.

*morendo*

*aria*

*maestoso* [♩ = 120]

Piano 1° *ff mo*

4

8

*f* Tutti

Glo - ri - a in ex - cel - sis De - o, Tutti Glo - ri - a  
 Tutti Glo - ri - a  
 Glo - ri - a

13

*A*

in ex - cel - sis De - o, Glo - ri - a.  
 in ex - cel - sis De - o, Glo - ri - a.  
 in ex - cel - sis De - o, Glo - ri - a.  
 Tutti *f* in ex - cel - sis De - o, Glo - ri - a.

*ff mo*

*ff mo*

*ff mo*

*ff mo*

*ff mo*

*divisi ff mo*

*8va*

## 19 Andantino mosso [♩ = 58]

in tempo

loco

*pp*

rallentando

Et in

*in tempo*

*pppp*

27

ter - ra pax ho - mi -  
bo - nae lun - ta -  
a - da - mus te. Be - ne - di - ci - mus te.  
Lau - da - mus te. Solo  
Be - ne -  
Lau - da - mus te. Solo  
Be - ne -  
Lau - - da - mus te. Solo  
Be - ne -

Ad - o - ra - mus  
di - ci - mus te.  
Ad - o - ra - mus  
di - ci - mus te.  
Ad - o - ra - mus

te,  
ad - o - ra - mus  
te,  
ad - o - ra -  
ad - o - ra - mus  
te,  
ad - o - ra - te,  
ad - o - ra - mus  
te,  
ad - o - ra - te,  
ad - o - ra - mus  
Glo - ri - fi - ca -  
te.  
Glo - ri - fi - ca -  
te.

66

glo - ri - fi - ca - mus - te.

glo - ri - fi - ca - mus - te.

ca - mus - te. Tutti 3

glo - ri - fi - ca - mus - te. Ad - o - ra - mus

71

Tutti 3

Tutti 3

Ad - o - ra - mus

Ad - o - ra - mus - te.

Tutti 3

sotto

te. - ri - fi - ca - - mus - te. \_\_\_\_\_

Glo - sotto voce - ri - fi - ca - - mus - te. \_\_\_\_\_

Glo - sotto voce - ri - fi - ca - - mus - te. \_\_\_\_\_

Glo - ri - fi - ca - - mus - te. \_\_\_\_\_ 8va.

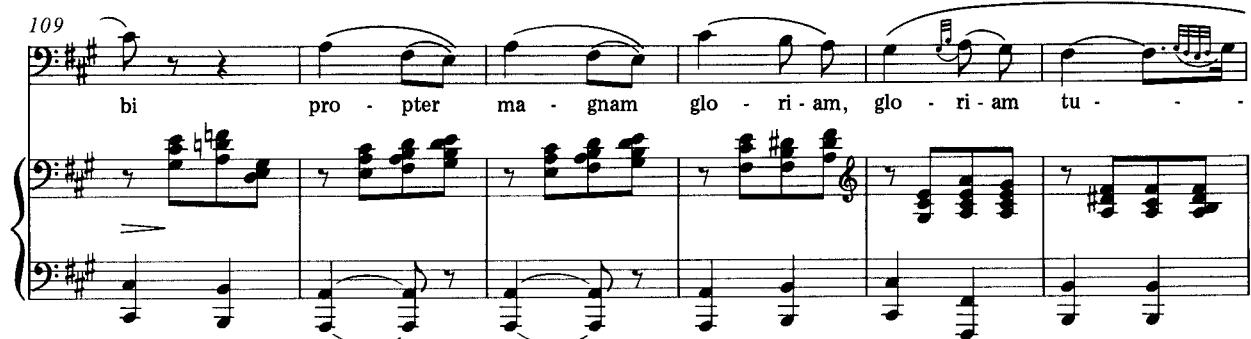
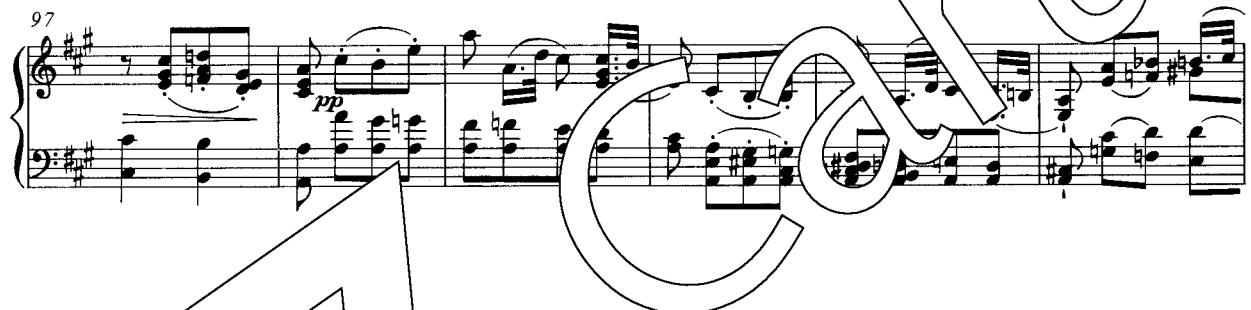
Segue Terzettino

Gratias agimus tibi

Andante grazioso [♩ = 76]

loco 83

Piano 1°



115 Alto solo

Gra - ti - as a - gi - mus ti - - bi pro - pter ma - gnam -  
am. Gra - ti - as a - gi - mus, a - gi - mus ti - - bi pro - pter ma - gnam

121 Tenore solo

glo - ri - am, glo - ri - am tu - - am. Gra - ti - as a - gi - mus, a - gi -  
Tenore solo  
Gra - ti - - gi - as ti - -  
glo - ri - am, glo - ri - a tu - - am. Gra - ti - as a - gi - mus ti - -  
pro - pter ma - gnam glo - ri - am, glo - ri - am tu - -  
bi pro - pter ma - gnam glo - ri - am, glo - ri - am, glo - ri - am tu - -  
bi, ti - - bi pro - pter ma - gnam glo - ri - am, glo - ri - am tu - -  
cresc.  
rinforz.

133

am,  
am, pro - pter ma-gnam, pro - pter ma-gnam glo - ri - am  
am, pro - pter ma-gnam, pro - pter ma-gnam glo - ri - am

*ff<sup>mo</sup>*      *f<sup>^</sup>*      *f<sup>^</sup>*      *ff<sup>mo</sup>*      *ff<sup>mo</sup>*

*sf*      *sf*      *sf*      *sf*

139

tu - - - am.  
tu - - - am.  
tu - - - am.

*smorzando*      *pppp*

*ppp*      Gra - ti - as a - gi - mus  
Gra - ti - as a - gi - mus  
Gra - ti - as a - gi - mus

*ff<sup>mo</sup>*      *pp*      *ppp*

ti - bi pro - pter ma - gnam glo - ri - am,  
 agi - mus ti - bi pro - pter ma - gnam glo - ri - am,  
 agi - mus ti - bi pro - pter ma - gnam glo - ri - am,

glo - ri - am tu - - am, pro - pter  
 glo - ri - am tu - - am, pro - pter ma -  
 glo - ri - am tu - - am, pro - pter ma - gnam glo - ri -  
 gnam, pro - pter ma - gnam glo - ri - am tu -  
 gnam, ma - gnam, pro - pter ma - gnam glo - ri - am tu -  
 am tu - am, pro - pter ma - gnam glo - ri - am tu -  
 f pp  
 f pp  
 f pp

166

am, pro - pter ma - gnam, pro -  
am, pro - pter ma - gnam, ma - gnam, pro -  
am, pro - pter ma - gnam glo - ri - am tu - am, pro -  
am, pro - pter ma - gnam glo - ri - am tu - am, pro -

171

pter - ma - gnam glo - ri - am tu - am, glo - am, glo - tu -  
pter ma - gnam glo - am tu - am tu -  
pter - ma - glo - am tu - am, glo - am, glo - tu -

sotto voce

glo - ri - am, glo - ri - am tu - am, glo - sotto voce  
glo - am, glo - riam tu - am, glo - sotto voce  
glo - am, glo - riam tu - am, glo -

pppp

181

ri - am  
tu -

ri - am  
tu -

ri - am  
tu -

186

am.  
am.  
am.

191

*Segue Solo*

Domine Deus (Tenore solo)

197      Allegro giusto [♩ = 126]

Piano 1°

201

205

ff<sup>mo</sup>

213      Tenore solo

Do - mi - - ne — De - - us, Rex — coe -

ppp

217

8 le - - stis, De - - us Pa - ter o - - mni - - pot -

221

8 ens. Do - mi - ne Fi - - li u - - ni -

225

8 ge - ni - te, Je - - su Je - - su Chri - -

229

8 ste, su Chri - - ste, Je - - su

233

8 Chri - - ste. Do - mi - ne De - - us, Rex coe -

237

le - stis, De - - us Pa - ter o - mni - - pot -

*ff mo*      *sf*      *sf*      *sf*

241

ens. Do - - mi - ne Fi - li u - - ni -

*pp*      *crescendo*

*ppp*      *crescendo*

245

ge - ni-te, u - - ni -

*rinforzando*

*f*      *ge - - ni-te, e - su - - ste.*

*rinf*

254

*sf*      *ppp*

258

Do - mi - ne De - - us,

263

A - - gnus De - - i, Fi - li - us

267

Pa - - - tris, li - us

271

Pa - - - - - Do - - mi - ne De - - us,

275

A - - gnus De - - i, A - - gnus De - - i,

279

8 Fi - li - us Pa - tris, Fi - li - us Pa - - -

283

8 tris. Do - mi - - ne De - - us, Rex coe -

3

pp

287

8 le - - stis, De - - us Pa - ter - mni - - pot -

ens.

mi - - ne Fi - - li u - - ni -

pp

pp

295

8 ge - ni - te, Je - - - su, Je - - - su Chri -

pp 3

299

ste, — Je - su Chri - ste, Je - su

303

Chri - ste. Do - mi - ne De - us, Rex coe -

307

le - stis, De - us Pa - ter o - mai - pot -

311

ens. mi - ne Fi - li u - ni -

315

rinforz.

ge - ni - te, u - ni - ge - ni - te, Je - su Chri -

319

ste. Do - - mi - ne De - us, A - - gnus -

*ppp*

323

De - i, Fi - - li - - us Pa - - tris, Fi - - li - - us

*ff mo*

327

Pa - - - - - tris. Fi - - - - - Pa - - - - -

*smorz.*

tris.

Do - - mi - ne De - us, A - - gnus -

335

De - i, Fi - - li - - us Pa - - tris, Fi - - li - - us

*ff mo*

339

8 Pa - tris, Fi - li - us Pa -  
 smorz. pp

343

8 tris, Fi - li - us Pa - tris, Fi - li - us Pa -  
 ff mo ff ff ff ff ff

347

8 tris.  
 ff mo loco f p pp

355

ppp pffff segue Duetto

Qui tollis

Andantino [♩ = 84]

Piano 1°

361

*pp*

364

367

*ppp*

370

Soprano solo

Alto solo

373

ca - ta, pec - ca - ta mun - di,

ca - ta, pec - ca - ta mun - di,

376

mi - se - re - re no - - bis,  
mi - se - re - re no - - bis,

379

no - - - bis. Qui tol - lis pec - ca - ta,  
no - - - bis.

382

pec - ca - ta, pec - ca - ta

385

ta, pec - ca - ta mun - di, mi - se -  
mun - di, pec - ca - ta mun - di,

388

re - re no - bis, mi - se - re - re  
 mi - se - re - re no - bis, mi - se - re - re

*f* *pp* *f*

391

no - bis, mi - se - re - re  
 no - bis, mi - se - re - re

*pp* *pp* *pp*

394

no *ppp*  
 - bis.  
 - bis.

*ppp*

397

Qui tol - lis pec - ca - ta, pec -

*pp*

400

ca - - - ta mun - - - di, su - - sci - - - pe

403

de - pre - ca - ti - o - nem no - - stram.

Qui tol - - lis c -

407

- ta, ec - ca - - ta mun - - di,

410

su - sci - - pe de - pre - ca - ti - o - nem no - - stram, de - pre -

ppp

ppp

414

ca - - - ti - o - - nem no - stram, de - - pre - ca - - ti - o - - nem  
ca - - - ti - o - - nem no - stram, de - - pre - ca - - ti - o - - nem

417 *rallent.*

*f in tempo*

rallenit no - stram. Qui se - - des ad de - xte - ram,

*in tempo*

no - stram. Qui se - - des ad de - xte - ram,

*col canto*

*fff* *mo* *15* *15* *15* *15*

420

de - xte - ram Pa - tris, mi - - se - re - - re

de - xte - ram Pa - tris, mi - - se - re - - re

*ff* *mo* *15* *15* *15* *15* *pp*

423

no - - - bis, mi - - se - re - - re no - - - bis. Qui

no - - - bis, mi - - se - re - - re no - - - bis.

*pp*

426

se - des ad de - - xte-ram,  
Qui se - des ad

429

cresc.  
qui se - - des  
de - - xte-ram, qui se - - des, se - - des ad

432

pp  
de -  
- xte -  
Pa - - triis, mi - se - re - - re

435

pp  
no - - bis, mi - se - re - - re no - - bis,  
no - - bis, mi - se - re - - re no - - bis, mi -  
pp  
f  
pp

438

mi - se - re - re no *ppp*  
 - se - re - re no *ppp*

441

bis. Qui se - - des, qui se - - des ad  
 bis. Qui se - - des, qui se - - des ad

*ff mo*

444

de - Pa - - qui se - - des, qui  
 de - - xte - Pa - - qui se - - des, qui

se - - des ad de - xte - ram Pa - - tris, mi - se -  
 se - - des ad de - xte - ram Pa - - tris,

*pp*

450

re - re, mi - se - re - re  
mi - se - re - re, mi - se -

453

*crescendo*

no - bis, mi - *crescendo* - se - re - re - no - bis, mi -  
re - re, mi - se - re - re no - s, mi - se -

*f* *ff mo*

456

*pp*

re - yo - no -  
- bis, mi - se - re - re,  
- bis, mi - se -

459

*crescendo*

mi - se - re - re - no - bis, mi - se -  
re - re, mi - se - re - re, mi - se -

*mf* *mf* *mf* *cresc.*

462

re - - re  
no - - bis, mi - se - re - re  
no - -

*ff mo*      *pp*

465

bis, mi - se - re - re  
no - -  
bis, mi - se - re - re  
no - -

*tr*      *mf*

468

*tr*  
*a tempo*  
*s. tempo*  
*in tempo*

*mf* — *col canto* *ppp*

472

Adagio [♩ = 68]

*pppp*

Segue Basso solo

Quoniam (Basso solo)

476 Allegro moderato [♩ = 120]

Piano 1°

480

484

488

496

500 Basso solo

Quo - - ni - am tu so - - lus San - - etus,

*ff*      *pp*

505

quo - - ni am tu so - - lus San - etus, tu so - - lus

510

Do - mi-nus, tu so - - lus Do - mi-nus, tu so - - lus - tis - si-mus,

*sc.*      *ff mo*      *sf*      *sf*

Je - - ste, Je - - su, Je - - su

cresc.      *f*

519

Chri - ste, tu so - - lus, tu so - - lus Al -

*mf*      *f*      *pp*

523

tis - si - mus, Al - tis - si - mus, Je - su Chri -

*crescendo* *f*

527

ste, tu so - - lus Al - tis - - si - mus, Je - su, Je - su

*ff mo* *crescendo* *f*

531

Chri - - ste.

*ff* *pp*

535

Tu so - - lus

540

San - - ctus, tu so - - lus Do - mi-nus, tu so - - lus Al -

544

tis - si-mus, tu so - lus Al - tis - si - mus, Je - su Chri-ste.

*cresc.*

*f*

*ff<sub>tr</sub>*

*f*

549

Quo - ni-am tu so - lus, tu so - lus

*pp*

554

San - ctus, tu so - lus D mi - nus, tu so - lus Al - tis - si - mus,

*f*

Je - su Chri - ste, tu so - lus San - -ctus, tu so - lus

*pppp*

564

Do - mi-nus, tu so - lus Al - tis - si - mus, Je - su Chri - ste,

*cresc.*

*rinfor.*

*f*

*ff<sub>mo</sub>*

569

Je - su Chri - - ste,  
tu so - - lus,

573

tu so - - lus  
Al - tis - - si - mus,



577

Je - - su  
Chri - -  
ste,

581

lus, tu so - - lus Al - tis - - si-mus,

585

Al - tis - si - mus, Je - - su Chri - -  
ste, tu

crescendo  
ff mo

589

so - - lus Al - tis - si-mus, Je - su, Je - su Chri -

*cresc.*

*ff mo*

593

ste,

*ff*

*pp*

*ff*

598

*b*

tu so - - etus,

*pp*

*tu*

o mi-nus, tu so - lus Al - tis - si-mus, tu

606

so - - lus Al - tis - si - mus, Je - - - su Chri-ste.

*ff mo*

*f*

611

Quo - ni-am tu so - - lus, tu so - - lus

San - - ctus, tu so - - lus

615

tis - - si - mus, Je - su Chri - - ste, tu so - - lus

619

San - - crus, - lus Do - mi-nus, tu so - - lus Al -

623

tis - - si - mus, Je - - su Chri - - ste, - Je - su Chri - -

627

tis - - si - mus, Je - - su Chri - - ste, - Je - su Chri - -

631

ste, tu so - - lus, tu

*f p*

635

so - - lus Al - tis - - si - mus, Je - - su

*f*

639

Chri - - - - s - - - - so - - lus, tu

*mf*

*pp*

so - - si-mus, Al - tis - - si - mus, Je - -

*cresc.*

*ff mo*

648

- - su Chri - - ste, tu so - - lus Al - tis - - si-mus,

*ff mo*

652

Je - su, Je - su Chri - - ste, tu so - - lus Je - - su

*Tutta forza*

656

Chri - - - ste, tu so - - lus Je - - su, Je - - su

*8va*

660

Chri - - - ste.

*loco*

*ff*

665

670

675

*p*

*ppp*

*Segue: Cum Sancto*

Cum Sancto Spiritu

681 Allegro maestoso [♩ = 120]

Soprano

Alto

Tenore

Basso

Piano 1°

ff<sup>mo</sup>

684

*Cum Sancto Spiritu, in gloria Dei patris.*

This page contains a musical score for four voices (Soprano, Alto, Tenore, Basso) and piano. The score is labeled '681 Allegro maestoso [♩ = 120]'. The vocal parts are in treble clef, and the piano part is in bass clef. Measure 681 begins with a rest followed by a dynamic 'ff<sup>mo</sup>'. Measure 684 starts with a vocal entry: 'Cum Sancto Spiritu, in gloria Dei patris.' The vocal parts sing eighth-note patterns, and the piano accompaniment provides harmonic support with eighth-note chords.

693

*f*

Cum San - cto Spi - ri - tu, in glo - ri - a De - i Pa - tris.

*f*

Cum San - cto Spi - ri - tu, in glo - ri - a De - i Pa - tris.

*f*

Cum San - cto Spi - ri - tu, in glo - ri - a De - i Pa - tris.

De - i Pa - tris.



697

*fff*

A - - - - men.

*fff*

A - - - - men.

*fff divisi*

A - - - - men.

divisi

A - - - - men.

*8va*

*8va*



701

*loco*

*ff*

*loco*



## 706 Allegro [♩ = 84]

Cum San - cto Spi - ri - tu, in glo - ri - a De - i Pa - tris. A - men,

A - men, a -

Piano 1° e 2°

*f*

*stacc.*

## 711

a - men, a - men,

men. Cum San - cto Spi - tu, in glo - ri - a De - i

a - men, a - men,

Pa - tris. A - men, a - men,

Cum San - cto

721

men, a - men, a - men, a -  
Spi - ri - tu, in glo - ri - a De - i Pa - tris. A - men, a -

726

men, a - men, a - men, a -  
men, a - men, a - men, a -  
n - cto Spi - tu, in - ri - a De - i Pa - tris. A -

men, a - men, a - men, a - men, a - men, a - men, a -

men, a - men, a - men, a - men, a -

men, a - men, a - men, a -

736

men, a - men, a - men, a -

men, a - men, a - men, a -

men, a - men, a - men, a -

men, a - men, a - men, a -

men, a - men, a - men, a -

men, a - men, a - men, a -

741

men, a -

men, a -

a -

men, -

men, a -

men, a - men, a -

men, a - men, a -

men, a - men, a -

men, a - men, a -

men, a - men, a -

men, a - men, a -

men, a - men, a - men, a - men, a - men,

a - men, a - men, a - men, a - men,

a - men, a - men, a - men, a - men,

a - men, a - men, a - men, a - men,

men, a -

men, a -

a -

*sf*

*sf*

- men.

men. Cum Sancto Spi - ri - tu, in

men, a -

- men.

*sf*

men.

A - men, a -  
 glo - ri - a De - i Pa - tris. A - men, a -  
 men, a - men.

men,  
 men, a - men, a - men, a - men,  
 Cum San - cto Spi ri - tu, in - ri - a De - i I tri A - men,  
 men, a - men, a - men, a - men,  
 a - men, a - men, a - men,  
 Cum San - cto Spi - ri - tu, in glo - ri - a De - i

men. — Cum San - cto  
 men, a men, — men,  
 men, a men, a  
 Pa - tris. A - men, a men, a

Spi - ri - tu, in glo - ri - a De - i Pa - tris. A - men, a  
 a - men, a men, a  
 men, a men, a  
 men, a men, a  
 men, a men, a men, a  
 men, a men, a men, a  
 men, a men, a men, a  
 men, a men, a men, a

men, a - men, a - men, a - men, a -  
 men, a - men, a - men, a - men, a -  
 men, a - men, a - men, a - men, a -  
 men, a - men, a - men, a - men, a -

a - men, a - men, a - men, a - men, a -  
 men, a - men, a - men, a - men, a -  
 men, a - men, a - men, a - men, a -  
 men, a - men, a - men, a - men, a -

811

*smorzando*

men, a - men, a - men, a - men, a -

816

men, a - men, a -

826

Musical score page 826 featuring six staves of music. The staves are in common time, mostly in G minor (indicated by a 'G' with a flat), with some sections in A major (indicated by an 'A'). The music includes various dynamics such as 'p' (piano), 'f' (forte), and 'b' (bass). Note heads are represented by small circles or dots.

831

Musical score page 831 featuring ten staves of music. The staves are in common time, mostly in G minor (indicated by a 'G' with a flat). Large, stylized letters are overlaid on the music: a large 'M' on the left, a large 'S' in the center, and a large 'A' to the right of the 'S'. Dynamic markings include 'cresc.' (crescendo) and 'men.' (meno).

cresc.  
cresc.  
men.  
cresc.  
men, a  
cresc.  
cresc.  
f

*f*

Cum San - cto Spi - ri - tu, in glo - ri - a De - i Pa - tris. A -

men, a - men.

men, a - men, a - men.

men,

*sf*

stacc.

men, a - men, a - men, a - men,

Cum San - cto Spi - ri - tu, in glo - ri - a De - i Pa - tris. a - men, a - men.

men, a - men, a - men, a - men.

men, a - men, a - men, a - men.

men, a - men, a - men, a - men.

men, a - men, a - men, a - men.

men, a - men, a - men, a - men.

men, a - men, a - men, a - men.

men, a - men, a - men, a - men.

men, a - men, a - men, a - men.

*sf*

men, a - men, a - men, a - men, a -  
men, a - men, a - men, a - men, a -  
men, a - men, a - men, a - men, a -  
glo - ri - a De - i Pa - tris. A - men, a - men, a -

men, a - men, a - men, a - men, a -  
men, a - men, a - men, a - men, a -  
men, a - men, a - men, a - men, a -  
men, a - men, a - men, a - men, a -  
men, a - men, a - men, a - men, a -  
men, a - men, a - men, a - men, a -  
men, a - men, a - men, a - men, a -  
men, a - men, a - men, a - men, a -



886

men.

men.

men.

men.

*ff mo*

892

*f*

Glo - ri - a i n ex - cel - sis,

*f*

Glo - ri - a i n ex - cel - sis,

*f*

Glo - ri - a i n ex - cel - sis,

Glo - ri - a i n ex - cel - sis,

Glo - ri - a i n ex - cel - sis,

897

902

*f*

in ex - cel - sis De - o. A - men, *ff mo*

*f*

in ex - cel - sis De - o. *ff mo* A -

*f*

in ex - cel - sis De - o. A -

*f*

in ex - cel - sis De - o.

Tutta forza

907

a - men, a - men,

men, a - men, a - men,

*sf* *sf* *sf* *sf* *ff mo*

917

men, a - men, a -  
 men, a -  
 men, unis. a -  
 men, a -

922

men, a - men, a - men,  
 men, a - men, a -  
 men, a - men, a -

932

a - - men, a - - men, a - - men, a - - men,

*ff* *ff* *ff*

S

937

men. men.

*ff* *ff*

942

*8va* *loco*

*ff* *ff* *ff* *fff*

### 3. Credo

Allegro cristiano [♩ = 120]

Soprano

Alto

Tenore

Basso

Soli con Coro

Piano 1°

4

Tutti ***f*** Cre - do in

***ff*** Cre - do in

***ff*** Cre - do in

***ff*** Cre - do

***pp***

do,

do in

do in

do

***pp***

11

u - num De - um, cre - do in u - num De - um,  
in u - num De - um,

u - num De - um, cre - do in u - num De - um,  
in u - num De - um,

u - num De - um, cre - do in u - num De - um,  
in u - num De - um,

17

cre - - - do, Pa - - - mni - st - trem o - mni - pot -

cre - - - do, Pa - - - mni - st - trem o - mni - pot -

cre - - - do, Pa - - - mni - st - trem o - mni - pot -

cre - - - do, Pa - - - mni - st - trem o - mni - pot -

tem, Solo

en - - tem, fa - - - rae, fa -

en - - tem, Solo

en - - tem, fa - cto - rem coe - li et ter - - rae, fa -

mf

mf

mf

mf

25

Solo

fa - cto - rem coe - li et ter - - rae, vi - si -  
 cto - rem coe - li et ter - - rae, fa - cto - rem coe - li et ter - - rae, vi - si -  
 cto - rem coe - li et ter - - rae, fa - cto - rem coe - li et ter - - rae, vi - si -

*mf*      *mf*      *mf*      *mf*

29

bi - - li - um o - mni-um, et in - vi - si - bi - um.  
 bi - - li - um o - mni-um, in - si - bi - li - um.  
 bi - - li - um o - mni-um, et in - vi - si - bi - li - um.  
 bi - - li - um o - mni-um, in - si - bi - li - um.

*crescendo*

*f* **Tutti**

- do,                          cre  
 Cre - - - do,                          cre  
 Cre - - - do,                          cre  
 Cre - - - do,                          cre

*ff*

36

do in u - num De - um, cre - do in u - num  
 do in u - num De - um, cre - do in u - num  
 do in u - num De - um, cre - do in u - num  
 do in u - num De - um, cre - do in u - num

42

De - um, cre - do. Et in u - num  
 De - um, cre - d. Et in u - num  
 De - um, cre - do. Et in u - num  
 De - um, cre - in u - num

num Je - - sum Chri - stum, Solo  
 Do - mi - num Je - - sum Chri - stum, Fi - li - um  
 Do - mi - num Je - - sum Chri - stum,  
 Do - mi - num Je - - sum Chri - stum,

50

Solo

u - ni - ge - ni-tum.

De i u ni - ge - ni-tum. Et ex Pa - tre

Solo

Et ex Pa - tre

Solo

Et ex Pa - tre

54

an - te o - mni - a sae -

na - tum an - te o - mni - a sae -

na - tum an - te o - mni - a sae -

na - an - te o - mni - a sae -

crescendo

Tutti *f*

do.

Tutti *f* Cre - do.

*ff*

61

Cre - - - do      *pp*

Cre - - - do in u - num De - um, cre - - -

Cre - - - do in u - num De - um, cre - - -

Cre - - - do

*ff*

in u - num De um, cre - - - do.

do in u - num De - um, cre - - - do.

do in u - num De - um, cre - - - do.

in num De um, cre - - - do.

de De - o, lu - - men de lu - - mi - ne,

De - - um de De - - o, lu - - men de lu - - mi - ne,

De - - um de De - - o, lu - - men de lu - - mi - ne,

De - - um de De - - o, lu - - men de lu - - mi - ne,

*mf*

Solo

de De o ve - - ro.

Solo

De - - um ve - - rum.

Solo

de De o ve - - ro.

*mf*

*mf*

*mf*

*mf*

Solo

Ge ni - tum, non fa - ctum, con - substan - a - lem

Con substa ti - - lem

Ge ni - tum, non fa - ctum, con - susan ti - a - lem

Ge ni - etum con substan - ti - a - lem

*mf*

*f*

*crescendo*

Tutti

Pa tri: Tutti

Pa tri: Tutti

Per quem o - - mni - a fa - - cta,

Pa tri: Per quem o - - mni - a fa - - cta,

*f*

87

*f*

fa - - - cta sunt. Pro - pter nos  
 fa - - - cta sunt. Qui pro - pter nos  
 fa - - - cta sunt. Qui pro - pter nos ho - mi - nes,

*ff*

91

Nos ho - mi - nes, no - stram sa -  
 ho - - - mi - nes, et - pro - tem, sa -  
 ho - - - mi - nes, et - pro - no - - ram sa - lu - - tem, sa -  

*ff*

*ff mo*

sa - tem de - scen - dit de coe - lis, de -  
 lu - tem de - scen - dit de coe - lis, de -  

*ff mo*

lu - tem de - scen - dit de coe - lis, de -  

*ff mo*

8va - - - - loco

*ff mo*

99

scen - dit de coe - lis, de scen - dit de coe -  
 scen - dit de coe - lis, de scen - dit de coe -  
 8 scen - dit de coe - lis, de scen - dit de coe -  
 scen - dit de coe - lis, de scen - dit de coe -

103

lis. Cre - do,  
 lis. Cre - do,  
 lis. Cre - do,  
 cre - do. Solo sotto voce Et in - car - na - tus  
 cre - do. Solo sotto voce Et in - car - na - bus  
 cre - do. Solo sotto voce Et in - car - na - tus  
 cre - do. Solo sotto voce Et in - car - na - tus

*ff*

est de Spi - ri - tu  
 est de Spi - ri - tu San - cto, Spi - ri - tu  
 est de Spi - ri - tu San - cto, Spi - ri - tu  
 est de Spi - ri - tu

San - cto ex Ma - ri - a,  
 San - cto ex Ma - ri - a,  
 San - cto ex Ma - ri - a

Tutti *f*  
 Et ho - - - mo  
 Tutti *f*  
 Et ho - - - mo

Vir - gi - ne:  
 Vir - gi - ne:  
 Vir - gi - ne:

*ff* *mo*

123

fa - - - ctus est.

fa - - - ctus est. *Tutti f*

*Et* *Tutti f*

*Et*

126

ho - - - mo fa - - - ctus est. *8va. -*

ho - - - mo fa - - - ctus est. *8va. -* *f*

*loco* *pp* *f*

*loco* *pp* *f*

133

*loco* *pp* *f*

Crucifixus

137 Andantino sostenuto [♩ = 80]

Soprano solo Solo  
 Cru - ci - fi - xus, cru - ci -

Piano 1° loco *pppp*

141  
 fi - xus et - i - am pro no - - bis, et - i - am pro - - bis! sub

cresc.

146 Pon - ti - o Pi - la - , sub Pon - ti - o Pi - la - - to pas - - sus,—

*pp*

151 pas - sus et se - pul - tus est, pas - sus,— pas - sus—

*pp* *ff*

156 *pp*

et se-pul - tus est. — Cru - - ci - fi - xus,

160

cru - - ci - fi - xus, eru - - ci - fi - xus,

164 *f*

- ci fil - xus et - - i-am pro no - - bis,

*pp* *cresc.*

168

et - - i-am pro no - - bis: sub Pon - ti - o Pi - la - - to, sub

*f* *pp* *cresc. a poco a poco*

172

Pon - ti - o Pi - la - - to pas - - sus, pas - - sus

*f*

*pp*

176

et se-pul - - tus est, pas - - sus, pas - - sus

*pp*

180

se-pul - - tus et — se-pul-tus est,

*pp*

184

et — se-pul-tus est.

*morendo*

Et resurrexit

188      Allegro [♩ = 120]

Soprano      Tutti *f*

Alto      Tutti Et re - sur - re - - -

Tenore      Tutti Et re - sur -

Basso      Tutti Et re - sur -

Piano 1°      *ff* *mo*

Soi con Coro

192

- - - xit ter - - ti - a di -

re - - xit ter - - ti - a di -

re - - xit ter - - ti - a di -

re - - xit ter - - ti - a di -

re - - xit ter - - ti - a di -

se - - -

se - - -

se - - -

se - - -

e,

tutta forza

6

200

cun - dum Scri - ptu -

cun - dum Scri - ptu -

cun - dum Seri - ptu -

cun - dum Seri - ptu -

*f*

204

ras. Cre - do,

ras. Cre - do,

ras. Cre - do,

ras. Cre - do,

*ff*

do.

do.

do.

*ff mo*

212

212

216

**S**

**A**

**S**

**O**

**E**

216

*loco*

**ppp** Et a - scen - dit, a - scen - dit in

**ppp** Et a - scen - a - scen - dit in

**ppp** Et a - scen - dit, a - scen - - dit in

**p** Et a - scen - dit, a - scen - - dit in

**mf**

20

**co - lum,** a - scen - - dit in

**co - lum:** et a - - scen - - dit, a - scen - - dit in

**Solo**

**mf**

**mf**

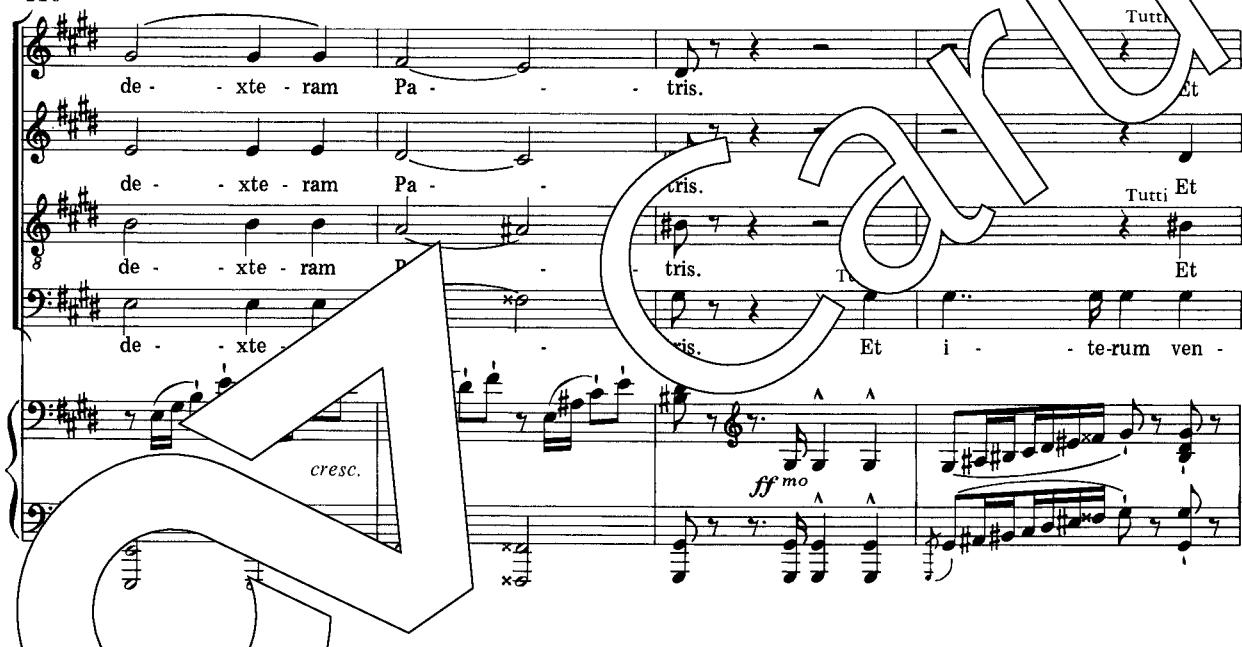
**mf**

**mf**

Solo

se - - det ad de - - xte-ram, se - - det ad  
 coe - - lum: se - - det ad de - - xte-ram, se - - det ad  
 Solo  
 se - - det ad  
 coe - - lum: se - - det ad de - - xte-ram, se - - det ad  
 mf      mf      mf

de - - xte - ram Pa - - tris. Tutti Et  
 de - - xte - ram Pa - - tris. Et  
 de - - xte - ram Pa - - tris. Et  
 de - - xte - ram Pa - - tris. Et i - - te-rum ven -  
 cresc.  
 ff mo  
 ven - tu - rus - est cum glo - - ri - - a,  
 i - - te-rum ven - tu - rus est cum glo - - ri - - a,  
 i - - te-rum ven - tu - rus est cum glo - - ri - - a,  
 tu - rus - est cum glo - - ri - - a, ju - di -  
 cum glo - - ri - - a,



ju - di - ca - re vi - - vos et mor - - tu - .  
 ju - di - ca - re vi - - vos et mor - - tu - .  
 ju - di - ca - re vi - - vos et mor - - tu - .  
 ca - - re vi - - vos, vi - - vos et mor - - tu - .

os: cu - jus re - - gni n - e - - rit  
 os: cu - jus re - - gni non e - - rit  
 os: cu - jus re - - gni non e - - rit  
 os: re - - gni non e - - rit  
 nis.  
 fi - - - nis. San - - ctum,  
 fi - - - nis. Spi - ri - tum San - - ctum,  
 fi - - - nis. Et in Spi - - ri - tum San - - ctum,

Do - mi - num,  
Do - mi - num, vi - vi - fi -  
8 Do - - - mi - num, et vi - vi - fi -  
Do - - - mi - num, et vi - vi - fi - can - tem, vi - vi - fi -

*ff*

vi - vi - fi - can - tem:  
can - - - tem:  
8 can - - - tem:  
can - - - tem: qui - Pa - tre Fi - li - o - que pro -  
can - - - tem: qui - Pa - tre Fi - li - o - que pro -

sotto voce  
ce - dit. Qui cum  
sotto voce  
ce - dit. Qui cum  
ce - dit.  
ce - dit.

*pp*

260

Pa - b - et Fi - li - o si - mul ad - o - ra - tur,  
 Pa - b - et Fi - li - o si - mul ad - o - ra - tur,

266

et con-glo - ri - fi - ca - tur:  
 et con-glo - ri - fi - tur: qui  
 Qui  
 Qui

*ff*

*lo* - tus est - per Pro -  
*lo* - cu - tus est - per Pro -  
*lo* - cu - tus est - per Pro -  
*lo* - cu - tus est - per Pro -

*ppp*

*ff*

277

phe - tas.

phe - tas.

phe - tas.

phe - tas.

282 *ppp*

Et u - nam san - ctam ca - tho - li-cam,

Et u - nam san - ctam tho - li-cam,

Et u - nam san - ctam tho - li-cam,

Et u - nam san - ctam tho - li-cam,

*Solo* san - ctam ca - tho - li-cam

*Solo* san - ctam ca - tho - li-cam

*Solo* et u - nam san - ctam

*mf*

*mf*

*mf*

*mf*

*mf*

*mf*

*mf*

et a - po - sto - li - cam Ec -  
 et a - po - sto - li - cam, et a - po - sto - li - cam Ec -  
 Solo et a - po - sto - li - cam, et a - po - sto - li - cam Ec -  
 et a - po - sto - li - cam, et a - po - sto - li - cam Ec -

*mf* *mf* *crescendo*

cle - si - am. Tutti *f* Cre - do,  
 cle - si - am. Tutti *f* Cre - do,  
 cle - si - am. Tutti *f* Cre - do,  
 cle - si - am. Cre - do,

*ff*

*f* Con - fi - te - or  
 cre - do. Con - fi - te - or  
 cre - do. Con - fi - te - or  
 cre - do. Con - fi - te - or, con - fi - te - or

*ff*

302

u - - num ba - ptis - - - ma, con -  
 u - - num ba - ptis - - - ma, con -  
 8 u - - num ba - ptis - - - ma, con -  
 u - - num ba - ptis - - - ma, con - fi - - te-or, con -

306

fi - - te-or u - - num ba - ptis - - - ma  
 fi - - te-or u - - num ba - ptis - - - ma  
 8 fi - - te-or u - - num ba - ptis - - - ma  
 fi - - te - or u - - num ba - ptis - - - ma in re -

306

re - mis - - si - o - nem pec - - ca - - to -  
 in re - mis - - si - o - nem pec - - ca - - to -  
 8 in re - mis - - si - o - nem pec - - ca - - to -

mis - - si - o - nem pec - ca - to - rum, pec - ca - to -

314

rum. Re - sur - re - cti - o -

rum. Re - sur-re - cti - o -

rum. Ex - spe - cto re - sur - re - cti - o -

rum. Et ex - spe - cto re - sur - re - cti - o -

*ff*

318

nem, re - s - ure - c - o -

nem, re - s - ure - c - o -

nem, ex - spe - re - s - ure - c - o -

nem, et - cto re - s - ure - c - o -

*ff*

*re - sur - re - cti - o -*

*re - sur - re - cti - o -*

*re - sur - re - cti - o -*

*nem, re - sur - re - cti - o - nem, re - sur - re - cti -*

*nem, re - sur - re - cti - o - nem, re - sur - re - cti -*

*nem, re - sur - re - cti - o - nem, re - sur - re - cti -*

*ff*

326

*ff mo* nem mor tu o  
*ff mo* nem mor tu o

330

rum. Cre do,  
rum. Cre cre  
rum. Cre do, cre  
rum. Cre do, cre

*ff*

do.  
do.  
do.

*ff*

342 Allegro [ $\text{d} = 108$ ]

Et vi - tam ven - tu - ri sae - cu - li. - men, a -

A -

Piano 1° e 2°

men, a - - men, a - - men, a - -

f

men, a - - men, a - - men, a - -

Et vi - tam ven - tu - ri sae - cu - li. A - men,

- men, a - - men.

f

A -

354

men, a - men, a - men, a - men, a -

Et vi - tam ven - tu - ri sae - cu - li.

men, a - men, a -

360

men, a - men, a -

men, a - men, a - men,

A - men, a - men, a - men, a - men, a - men,

men. - Et vi - tam ven - tu - ri

men, a - men,

men, a - men,

sae - cu - li. A - men, a - men, a - men, a - men,

372

men, \_\_\_\_\_ a -  
 a - men,  
 men, a -  
 a - men, a -



378

men, \_\_\_\_\_ a - hen,  
 a - men, a -  
 men, a - men, a -  
 men, a - men, a -  
 a - men, a - men, a -  
 men, a - men, a -  
 men, a - men, a -  
 men, a - men, a -  
 men, a - men, a -



men. Et vi - tam ven - tu - ri sae - cu - li. A - men,

men, a -

men, a -

men,

a - men, a - men,

- men. Et ta ven - ri sae - cu - li.

men, a - men, a -

men,

a - men, a -

a - men, a - men, a - men,

A - men, a - men, a - men, a - men,

men. Et vi - tam ven - tu - ri

men, a - men, a -

408

men, a - men,  
 men, a - men, a -  
 sae - cu - li. A - men, a - men, a - men, a -  
 men. — Et vi - tam ven -



414

a - men, a - en, men, a -  
 men, a - men, a - men, a -  
 tu - ri - li. A - men, a - men, a -  
 a - men, a - men, a -  
 men, a -  
 a - men, a -  
 men, a -





men, a - men, a - men, a -

cresc.

men. — Et vi tam ven - men.

cresc.

cresc.

cre.

ff

sae cu li. A - men, a - men, a -

Et vi tam ven tu ri sae cu li.

men, a - men.

a -

462

men, a - men, a - men,  
A - men, a - men, a - men, a -  
Et vi - tam ven - tu - ri sae - eu - li. A - men, a -  
men, a - men. Et vi - tam ven -

468

a - men, a - men,  
- men, a - men, a -  
tu - ri cu - li. A - n, a -  
cresc.

men, cresc.  
men, a - men, a - cresc.  
men, a - men, a - cresc.  
men, a - cresc.

478

men, a - men, a - men, a - men, a -

*ff mo*

*ff mo*

*ff mo*

*ff mo*

483

men, a - men, a - men, a - men, a -

men, a - men, a - men, a - men, a -

men, a - men, a - men, a - men, a -

men, a - men, a - men, a - men, a -

men, a - men, a - men, a - men, a -

493 *fff*

a - men, a -  
a - men, a -  
a - men, a -  
a - men, a -

*fff*

498

men, *pp*  
n, *pp*  
men, unis. a -  
en, a -

*cresc.*  
a - men, *cresc.*  
men, a - men, *cresc.* a - men, a -  
men, a - men, *cresc.* a - men, a -

508

men, a - men, a - men,

*ff mo*

*ff mo*

*ff mo*

*ff mo*

*ff mo*

513

men,  
men,  
men, a -  
men, a  
men, a -  
men, a - men, a - men,  
men, a - men, a - men, a - men,  
men, a - men, a - men, a - men,  
men, a - men, a - men, a - men,

523

528

This block contains two musical score pages. The top page (523) has four staves of vocal music in G major. The bottom page (528) has multiple staves including vocal parts and an accompaniment part. Large, abstract graphic shapes are overlaid on the music, including a circle, arrows, and a stylized letter 'S' on the top page, and a circle and arrows on the bottom page. Dynamic markings such as fff, ff'mo, ff, and ff are present throughout both pages.

538

men, a - - men, a - - men, a - - men,

men, a - - men, a - - men, a - - men,

men, a - - men, a - - men, a - - men,

men, a - - men, a - - men,

*ff*

*fmo*

543

a - - men.

a - - men.

a - - men.

*ffmo*

*ffmo*

*ffmo*

*ffmo*

*Piano 1° 8va*

*sotto voce Solo*

In u - - num De - - um.

In u - - num De - - um.

In u - - num De - - um.

In u - - num De - - um.

*loco**ppp*

554

**Primo Tempo**

Tutti *ff mo* 8 Cre -

Tutti *ff mo* Cre -

Tutti *ff mo* 8 Cre -

Tutti *ff mo* Cre -

**Primo Tempo**

*pppp* 8 *ff mo* *fff*

560

do.

do.

do.

*ff*

565

*ff* *fff*

Seque Prélude religieux

#### 4. Offertorium

Prélude religieux

Andante maestoso [♩ = 92]

Piano 1°

*ff mo*

Musical score for piano, page 1, measures 9-16. The score consists of two staves. The top staff is in common time (indicated by a 'C') and the bottom staff is in common time (indicated by a 'C'). The key signature is one sharp (F#). Measure 9 starts with a forte dynamic (ff) followed by a measure of eighth-note chords. Measures 10-11 show a transition with dynamics changing from pp to ff. Measure 12 ends with a piano dynamic (ppp). Measures 13-16 continue with eighth-note patterns.

17 Andantino mosso [♩ = 76]

Musical score for piano, page 1, measures 17-23. The score consists of two staves. The top staff is in common time (indicated by a 'C') and the bottom staff is in common time (indicated by a 'C'). The key signature is one sharp (F#). Measures 17-23 feature eighth-note patterns with various dynamics and rests.

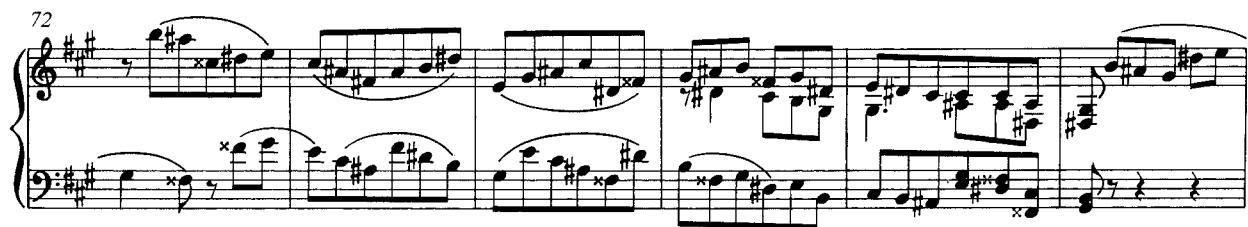
24

Musical score for piano, page 1, measures 24-30. The score consists of two staves. The top staff is in common time (indicated by a 'C') and the bottom staff is in common time (indicated by a 'C'). The key signature is one sharp (F#). Measures 24-30 show eighth-note patterns with slurs and grace notes.

Musical score for piano, page 1, measures 31-37. The score consists of two staves. The top staff is in common time (indicated by a 'C') and the bottom staff is in common time (indicated by a 'C'). The key signature is one sharp (F#). Measures 31-37 feature eighth-note patterns with slurs and grace notes.

36

Musical score for piano, page 1, measures 38-44. The score consists of two staves. The top staff is in common time (indicated by a 'C') and the bottom staff is in common time (indicated by a 'C'). The key signature is one sharp (F#). Measures 38-44 show eighth-note patterns with slurs and grace notes.



78

84

90

96

108

114

120

*cresc.*

*f*

*f*

126

*rallent.*

*un poco*

*pp*

*in tempo*

132

*ritenuto*

*in*

*pp*

*cresc.*

*f*

*ritenuto*

*ff*

*ff*

147

*cresc.*

*f*

*f*

*ff mo*

**Maestoso**

## 5. Sanctus

Ritournelle

Andantino mosso [♩ = 60]

Harmonium

5

Sanctus

Andantino mosso [♩ = 116]

Soprano

Alto

Tenore

Soli con Coro

10 *Tutti*

Ple - ni sunt coe - li et ter - ra glo - ri - a tu - - a.  
 coe - li et ter - ra glo - - ri - a tu - - a. Ho - san - - na in ex -  
 ter - ra glo - ri - a, glo - - ri - a tu - - a. Ho - san - - na in ex -

14 *Solo f* *ff mo* *Tutti sotto voce*  
 Ho - san - - na in ex - cel - - sis.  
 cel - - sis. *Tutti sotto voce* *Be - ne -*  
*Tutti sotto voce* *Be - ne -*  
*Tutti sotto voce* *Be - ne -*  
*Tutti sotto voce* *Be - ne -*

*Solo f* *ff mo* *Tutti sotto voce*  
 Ho - san - - na in ex - cel - - sis.  
 cel - - sis. *Be - ne -*

19 *f*  
 di - - etus, - di - ve - nit, ve - nit in  
 di - be - di - etus qui ve - nit, ve - nit in  
 - etus, - di - etus qui ve - nit, ve - nit in  
 - etus, e - ne - di - etus qui ve - nit, ve - nit in

24 *p* *pp* *f* *f* *f* *f*  
 Do - mi - ni. Ple - ni sunt coe - li et  
 Do - mi - ni. Ple - ni sunt coe - li et ter - - ra  
 Do - mi - ni. Ple - ni sunt coe - li et ter - - ra glo - ri - a,  
 Do - mi - ni. Ple - ni sunt coe - li et ter - - ra glo - ri - a,

28

Solo *f*

ter - ra glo - ri - a tu - - a. Ho -

glo - - ri - - a tu - - a. Ho - san - - na in ex - cel - - sis. Solo *f*

glo - - ri - - a tu - - a. Ho - san - - na in ex - cel - - sis. Solo *f*

glo - - ri - - a tu - - a. Ho - san - - na in ex - cel - - sis.

32

*ff* *mo*

Tutti *sotto voce* san - na in ex - cel - - sis. Be - ne - di - ctus, be -

Tutti *sotto voce* san - na in ex - cel - - sis. Be - ne - di - ctus, be -

Tutti *sotto voce* san - na in ex - cel - - sis. Be - ne - di - ctus, be -

Be - ne - di - ctus, be - ne -

38

di - ve - nit in Do - no - mi - ne Do - mi -

di - ve - nit, ve - nit in Do - - mi -

di - - - - - nit, ve - nit in Do - - mi -

di - - - - - nit, ve - nit in Do - - mi -

di - - - - - nit, ve - nit in Do - - mi -

di - - - - - nit, ve - nit in Do - - mi -

Solo *ppp*

ni, qui ve - nit in no - mi - ne Do - mi - ni, qui ve - nit in

ni, qui ve - nit in no - mi - ne Do - mi - ni, qui ve - nit in

ni, in no - mi - ne Do - mi - ni, qui ve - nit in

ni, qui ve - nit in no - mi - ne Do - mi - ni, qui ve - nit in

46 *f* *ppp* Tutti  
 no - mi - ne Do - mi - ni, in no - mi - ne Do - mi - ni,  
 no - mi - ne Do - mi - ni, no - mi - ne Do - mi - ni,  
 no - mi - ne Do - mi - ni, no - mi - ne Do - mi - ni, *Tutti ppp*  
 no - mi - ne Do - mi - ni, no - mi - ne Do - mi - ni, *Tutti ppp* Solo  
 no - mi - ne Do - mi - ni, no - mi - ne Do - mi - ni, qui ve - nit in

50 Solo *ppp*  
 qui ve - nit in no - mi - ne Do - mi - ni, qui ve - nit in no - mi - ne Do -  
 Solo *ppp* qui ve - nit in no - mi - ne Do - mi - ni, qui ve - nit in no - mi - ne Do -  
 Solo *ppp* in no - mi - ne Do - mi - ni, qui ve - nit in no - mi - ne Do - mi -  
 no - mi - ne Do - mi - ni, qui ve - nit in no - mi - ne Do - mi -

54 *ppp* Tutti  
 ni, in no - ne Do - mi - ni, ho-san - na, ho-san -  
 Tutti *ppr* ni, no - mi - ne Do - mi - ni, Ho-san - na, ho-san -  
 ni, no - mi - ne Do - mi - ni, Ho-san - na, ho-san -  
 no - mi - ne Do - mi - ni, Ho-san - na, ho-san -

58 *ff mo* *fff*  
 na, ho-san - na in ex - cel - sis.  
 na, ho-san - na in ex - cel - sis, ex - cel - sis.  
 na, ho-san - na in ex - cel - sis, ex - cel - sis.  
*ff mo* *fff* *ff mo* *fff*  
 na, ho-san - na in ex - cel - sis.

## 6. O salutaris hostia

Andante mosso [♩ = 88]

Piano 1°

The musical score consists of five staves of music for piano. The first staff (Piano 1°) starts with a dynamic of ***pp***. The second staff begins at measure 6. The third staff begins at measure 11, with dynamics ***f***, ***p***, and ***PPP***. The fourth staff begins at measure 16, with dynamics ***p*** and ***f***. The fifth staff begins at measure 26, with dynamics ***ff***, ***mf***, and ***p***.

The lyrics "O salutaris hostia, quae caeli pan-" are integrated into the music. The letter 'O' is placed over the piano 1° staff at the beginning of the piece. The letters 's', 'a', 'l', 't', 'r', 'i', 's', 'h', 'o', 's', 't', 'i', 'l', 'u', 't', 'a', 'p', 'a', 'n' are placed above the corresponding notes in the piano 1° staff and vocal parts across the measures. The letter 'c' is placed inside a circle on the piano 1° staff at measure 16.

Measure numbers 6, 11, 16, and 26 are indicated above the staves.

31

ho - - sti - a, quae cae - li pan - - dis o - - sti - um,

37

quae cae - li pan - - dis, quae cae - li pan - - dis -

43

*animando un pochino*

o - - sti - um:  
*animando un pochino*

*animando un pochino*

pre - munt ho -

50

ti - - li - a,  
bel - - la pre - munt ho - sti - - li - a,

56

da ro - bur, fer au - - xi - - li - um, da ro - bur, fer au -

62

xi - li - um,— da ro - bur, fer au - xi - li - um,  
da ro - bur, fer au - xi - li - um.

68

*ritornando al Primo tempo*

da ro - bur, fer au - xi - li - um.—  
da ro - bur, fer au - xi - li - um.—

*ritornando al Primo tempo*

74

O sa - lu - ris ho - - sti -  
Primo Te  
pp

a, quae li pan - dis o - - sti - um,

86

o sa - lu - ta - - ris ho - - - sti - a, quae cae - li pan -  
o sa - lu - ta - - ris ho - - - sti - a, quae cae - li pan -

ff mf pp

91

- dis o - sti - um: Bel - la

96

pre - munt, pre - munt, pre - munt,

101

pre - munt ho - li - a, da

106

ro - - bur, da ro - - bur, fer au -

112

xi - li - um, da - ro - bur, - fer au - - xi - li - - um, da -

smorzando p

118

ro - - bur, fer au - xi - li - um,

123

bel - la pre - munt ho - sti - li - a, bel - la

129

pre - munt ho - sti - li - a, bel - la pre - munt ho - sti - li - a,

cresc.

da ro - - bur, da

141

ro - - bur, da ro - - bur, fer au - xi - li - um, da

rinforz.

cresc.

147

ro - bur, fer au - xi - li - um, da - ro - - - bur, fer -

*smorzando*

*p* *b*

153

au - xi - li - um.

*pppp*

*S*

158

A - men,

*ff*

*C*

163

*a*

*a*

169

*8va*

*loco*

*fff*

## 7. Agnus Dei

**Largo** [♩ = 88]

Piano 1°

5

Alto solo

dolce

A - gnu s

11

De - - i,  
- lis p ca-ta mun di, qui tol - - lis pec-ca-ta

mun - mi - se - re - re, mi - se-re - re

15

no - - bis, qui tol - lis pec - ca - ta, pec - ca - ta

ff

The musical score consists of two staves. The top staff is for the Piano 1°, starting with dynamics *ppp* and a tempo of **Largo**. The bottom staff is for the Alto solo. The score includes lyrics in Latin. Large white graphic shapes, including circles and arrows, are overlaid on the music, particularly around the vocal line.

17

*pp*

mun - di: mi - se - re - re, mi - se - re - re no -

19

bis.  
*sotto voce*

Do - na no - bis pa - cem, do - na no - bis pa - cem.

*sotto voce*

Do - na no - bis pa - cem, do - na no - bis pa - cem.

*sotto voce*

Do - na no - bis pa - cem, do - na no - bis pa - cem.

21

*ice*

A - gnus -

*ppp*

De - qui tol - lis pec-ca-ta mun - di, qui tol - lis pec-ca-ta

25

*pp*

mun - di: mi - se - re - re, mi - se - re - re

*ff*

*pp*

27

no - - bis, qui tol - lis pec - ca - ta, pec - ca - ta

*ff*

*f*

29

mun - di: mi - se - re - re, mi - se - re - re no -

*pp*

*pp*

31

bis.

sotto voce

Do - na - sot - to - vo - ce - cem, na no - bis pa - cem.

Do - na - sot - to - vo - ce - cem, do - na no - bis pa - cem.

Do - na - sot - to - vo - ce - cem, do - na no - bis pa - cem.

33

dolce

*ppp*

*ppp*

35

De - - i, qui tol - lis pec-ca-ta mun - di, qui tol - lis pec-ca-ta

37

mun - di: do - na no - bis pa -

39

cem, do - no - bji -

41

cem, na - no - - - bis, do - - - na -

43

no - - bis, do - - na, do - na no - bis - pa -

45

cem.  
sotto voce

Qui tol - lis

Do-na no - bis pa - cem, do-na no - bis pa - - cem. Qui tol - lis

sotto voce

Qui

Do-na no - bis pa - cem, do-na no - bis pa - - cem. Qui tol - lis

sotto voce

Do-na no - bis pa - cem, do-na no - bis pa - - cem. Qui tol - lis

Qui tol

ppp

48

lis

pec - ca - ta, cresc.

tol - lis

pec - ca - ta, p - ca - ta, n - cresc.

pec - ca - ta, pec - ca - ta, pec - ca - ta, pec - ca - ta

pec - ca - ta, pec - ca - ta, pec - ca - ta, pec - ca - ta

pec - ca - ta, pec - ca - ta, pec - ca - ta, pec - ca - ta

mi-se-re - re, cresc.

di:

mun - di:

mun - di:

ff mo

rinforz.

52 *ff* *mo*

no - bis, do - na no - bis pa - - cem. *Qui tol -*  
*do* - - na no - bis pa - - cem. *Qui tol - lis* *ppp*  
*do* - - na no - bis pa - - cem. *Qui tol -* *Qui*  
*do* - - na no - bis pa - - cem. *Qui tol - ppp* - - lis  
*do* - - na no - bis pa - - cem. *Qui tol -*

*ff mo*

54

lis pec - ca - ta, *cresc.* pec - a - f  
 pec - ca - ta, pec - ca - ta, mu - *cresc.* pec - ca - ta  
 tol - lis pec - ca - ta, pec - ca - ta, mun - di:  
 pec - ca - ta, pec - ca - ta, pec - ca - ta  
 lis

*cresc.* pec - ca - ta  
 pec - ca - ta, pec - ca - ta, mun - di:  
 di: se - re - re, mi - se - re - re, mi - se - re - re  
 di: se - re - re, mi - se - re - re, mi - se - re - re  
 mun - di:  
 mun - di:

*ff mo*

*rinforz.*

58 *Tutta forz.*

no - *ff mo* - bis, - do - - na - no - - bis pa - -  
*ff mo* do - na no - bis, do - na no - bis, do - na no - bis pa - -  
*ff mo* do - na no - bis, do - na no - bis, do - na no - bis pa - -  
*ff mo* do - na no - bis, do - na no - bis, do - na no - bis pa - -  
*ff mo tremolo* do - na no - bis, do - na no - bis, do - na no - bis pa - -  
*Tutti forza*



60

cem. - - - - -  
cem. - - - - -

*ppp* *ppp* *p*



66

*ff* *mf* *ff* *f* *ff mo* *ff mo* *fff*



P\*765



## Chormusik erleben Jederzeit. Überall.

- Eine App mit den besten Chorwerken des 17. bis 20. Jahrhunderts
- Carus-Klavierauszüge von herausragenden Chorwerken
- Coach mode: Lernen der Stimme und schwierige Passagen übt werden kann
- Für Tablet und Smartphone für Chorsänger
- Carus Choir Coach: CD mit Originalaufnahmen, Coach und Coach in Slow Mode

## Experience Choral Music Anytime. Anywhere.

- An app with the top choral works from the 17th to the 20th century
- Vocal scores, synchronized with first class recordings by top performers
- Acoustic coach helps you learn your own vocal part
- Fast and difficult passages can also be practiced in slow mode
- Page turning and navigation just as in the printed vocal score
- For tablet and smartphone (Android und iOS)
- Carus Choir Coach: CD for choral singers with original recording, coach and coach in slow mode available



# carus music

THE CHOIR APP

[www.carus-music.com](http://www.carus-music.com)

- zuverlässiger Notentext auf Urtext-Basis
- gut spielbarer Klaviersatz
- hochwertige Druckqualität
- komplettes Aufführungsmaterial lieferbar

- reliable editions based on Urtext
- easily playable keyboard accompaniments
- high-quality printing
- performance material available on sale

Bach, C. P. E.: Magnificat Wq 215 / BR E4 ◎	<b>carus plus</b>	33.215/03
- Heilig Wq 217 / BR F77 ◎		33.217/03
Bach, J. S.: sämtliche Kantaten · complete cantatas		
- Himmelfahrtsoratorium · Ascension oratorio		
BWV 11 ◎	<b>carus plus</b>	31.011/03
- Messe in h-Moll · B Minor Mass BWV 232 ◎	<b>carus plus</b>	31.232/03
- Johannespassion · St. John Passion BWV 245	<b>carus plus</b>	
Traditionelle Fassung · traditional version (1739/1749)		31.245/93
Fassung · version II (1725)		31.245/53
Fassung · version IV (1749)		31.245/03
- Magnificat in D BWV 243 ◎	<b>carus plus</b>	31.243/03
- Markuspassion · St. Mark Passion BWV 247 ◎		31.247/03
- Matthäupassion · St. Matthew Passion BWV 244	<b>carus plus</b>	31.244/03
- 4 Missae in F, A, g, G BWV 233–236		31.233/03–31.236/03
- Osteroratorium · Easter Oratorio BWV 249 ◎		31.249/03
- Weihnachtstoratorium · Christmas Oratorio		
BWV 248	<b>carus plus</b>	31.248/53
Beethoven: Missa in C op. 86 ◎	<b>carus plus</b>	40.688/03
- Missa solemnis op. 123	<b>carus plus</b>	40.689/03
- Symphonie Nr. 9 op. 125. Finale	<b>carus plus</b>	23.801/03
Brahms: Ave Maria op. 12 ◎		40.180/03
- Der 13. Psalm ◎		40.182/03
- Ein deutsches Requiem op. 45 ◎	<b>carus plus</b>	27.055/03
- Schicksalslied op. 54		10.399/03
Bruckner: Te Deum	<b>carus plus</b>	27.190/03
Buxtehude: Also hat Gott die Welt geliebt BuxWV 5 ◎		36.010/03
- Das Jüngste Gericht ◎		36.019/03
- Membra Jesu nostri ◎		36.013/03
Cherubini: Krönungsmesse · Messe solennelle in G		40.087/03
- Requiem in c ◎	<b>carus plus</b>	40.086/03
Dvořák: Messe in D op. 86 ◎		40.653/03
Fauré: Requiem op. 48		
(version symphonique, 1900)	<b>carus plus</b>	27.310/03
- Requiem op. 48 (avec petit orchestre, 1888)		27.310/03
Franck, César: Die Sieben Worte · The Seven Words		40.010/03
- Messe in A op. 12	<b>carus plus</b>	40.650/03
Gounod: Requiem in C op. posth		27.310/03
Händel: Alexander's Feast ◎	<b>carus plus</b>	55.075/03
- Brockes-Passion HWV 4	<b>carus plus</b>	55.048/03
- Israel in Egypt HWV 5	<b>carus plus</b>	55.054/03
- Messiah HWV 5	<b>carus plus</b>	55.056/03
- Ode for St. Cecilia HWV 76 ◎		10.372/03
- O prae - Anthem HWV 254 ◎	<b>carus plus</b>	40.911/03
- T - Hinter Te Deum		55.283/03
Haydn: Schöpfung · The Creation		55.053/03
- Missa brevis in F	<b>carus plus</b>	50.703/03
- Missa brevis St. Joannis de Deo in B		97.004/03
(Kleine Orgelsolomesse · Little Organ Solo Mass)	<b>carus plus</b>	50.305/03
- Missa Cellensis (Kleine Mariazeller Messe)		54.546/03
- Missa Cellensis in honorem BVM in C		54.254/03
(Cäcilienmesse) ◎	<b>carus plus</b>	50.328/03
- Missa in Angustiis (Nelsonmesse)	<b>carus plus</b>	50.329/03
- Missa in honorem BVM in Es (Große Orgelsolomesse)		54.837/03
- Missa in tempore belli (Paukenmesse)	<b>carus plus</b>	54.838/03
- Missa „Rorate coeli desuper“ in G		50.321/03
- Missa Sancti Bernardi von Offida in B (Heiligmesse)		50.348/03
- Missa Sancti Nicolai in G (Nikolaimesse)	<b>carus plus</b>	51.990/03
- Missa in B (Harmoniemesse)		40.601/03
- Missa in B (Schöpfungsmesse) ◎		40.604/03
- Missa in B (Theresienmesse · Theresien Mass)	<b>carus plus</b>	40.609/03
Herzogenberg: Die Geburt Christi op. 90		40.603/03
- Die Passion op. 93		40.607/03
- Erntefeiern op. 104		40.602/03
		40.602/03
		40.608/03
		40.605/03
		40.612/03
		40.611/03
		40.610/03
		40.196/03
		40.197/03
		40.198/03

Homilius: Johannespassion · St. John Passion	<b>carus plus</b>	37.103/03
HoWV 1.4 ◎		37.110/03
- Markuspassion · St. Mark Passion HoWV I.10 ◎		37.104/03
- Passionskantate HoWV I.2 ◎		
- Weihnachtstoratorium		
HoWV 1.1 ◎	<b>Christmas carus plus</b>	7.201/03
Mauersberger: Christvesper RMWV 7		40.169/03 und 40.170/03
Mendelssohn: Christus MWV A 26		40.072/03
- Der 42. Psalm · Psalm 42 MWV A 15 ◎		40.130/03
- Elias · Elijah MWV A 25 ◎		
- Hymne „Hör mein Bitten“ · „Hear my prayer“		
MWV B 49 ◎	<b>carus plus</b>	40.165/03
- Lauda Sion MWV A 24 ◎		40.077/03
- Lobgesang. Sinfonie-Kantate MWV A 18 ◎		40.077/03
- Magnificat in D MWV A 2 ◎		40.186/03
- O Haupt voll Blut und Wunden MWV A 8 ◎		40.129/03
- Paulus · St. Paul MWV A 14 ◎		
- Vom Himmel hoch MWV A 22 ◎		
- Wer nur den lieben Gott lässt walten		
MWV A 7 ◎	<b>carus plus</b>	40.132/03
Monteverdi: Vespro della Beata Vergine ◎		27.801/03
Mozart: Sämtliche geistliche Vokalwerke		40.066/03
- Davide penitente KV 469		40.767/03
- Exultate, jubilate KV 165		40.614/03
- Missa in c (Waisenhausmesse)		40.623/03
- Missa brevis in G KV 140		40.625/03
- Missa brevis in D KV 194 ◎		
- Missa in C (Spanische · Spanisch Mass)		
V 220		
- Missa in C (Unionspsalms KV 317		
- Missa solemnis in KV 33 Bernini Levin		
- Missa in c KV 41 Levin		
- Missa in c KV 42 Levin		
- Requiem KV 626 Levin		
- Requiem KV 66 · Maunder		
- Requiem KV 126 Stüßmayr		
Vesper. Mennes de Confessore KV 339 ◎		
Missa a 4 voci (Messa di Gloria) SC 6		
Rheinberger: Der Stern von Bethlehem op. 164 ◎		
- Missa in A op. 126 für Frauenchor · for women's choir ◎		
- Missa in B op. 172 für Männerchor · for men's choir ◎		
- Messa in C op. 169		
- Requiem op. 60		
- Stabat Mater op. 16		
Rossini: Petite Messe solennelle ◎		
- Messa di Rimini		
- Misericere		
- Stabat Mater		
Ryba: Missa pastoralis bohemica		
Saint-Saëns: Oratorio de Noël ◎		
- Requiem		
Salieri: La Passione di Gesù Cristo		
Schubert: Sämtliche geistliche Vokalwerke · complete sacred vocal works		
- Magnificat in C D 486 ◎		
- Messe in Es D 950 ◎		
- Messe in G D 167		
Schütz: Weihnachts-Historie ◎		
Suppè: Missa pro defunctis. Requiem		
Telemann: Die Tageszeiten ◎		
- Donner-Ode		
- Hosianna dem Sohne David		
- Machet die Tore weit ◎		
Verdi: Requiem		
- Stabat Mater		
- Te Deum		
Vivaldi: Beatus vir (Ps 111) RV 597 ◎		
- Credo RV 591 ◎		
- Dixit Dominus (Ps 109) RV 594 ◎		
- Gloria RV 589 ◎		
- Kyrie RV 587 ◎		
- Magnificat RV 610 ◎		

**carus plus** – Innovative Übehilfen (carus music, die Chor-App, Übe-CDs Carus Choir Coach) oder Klavierauszüge XL erhältlich / ◎ auf Carus-CD eingespielt  
 innovative practice aids (carus music, the choir app, practice CD series Carus Choir Coach) or vocal scores XL available / ◎ on Carus CD